ОГЛАВЛЕНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ 10

ВВЕДЕНИЕ 16

§ 1. Предмет истории английского языка и его место в общей системе подготовки преподавателя английского языка 16

§ 2. Задачи курса истории английского языка 17

§ 3. Основные положения отечественного языкознания о развитии языка 18

§ 4. Сравнительно-исторический метод 19

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКАХ

§ 1. Современные германские языки, их распространение и классификация 21

§ 2. Древнейшие сведения о германских племенах 23

§ 3. Древнегерманские языки, их классификация и важнейшие письменные памятники 24

§ 4. Особенности развития фонетической системы древнегерманских языков 28

§ 5. Западногерманское удлинение согласных 32

§ 6. Особенности развития морфологической системы древнегерманских языков 33

§ 7. Проблема периодизации истории английского языка 33

ЯЗЫК ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОГО ПЕРИОДА

Глава I. ОСНОВНЫЕ ИСТОРИЧЕСКИЕ СОБЫТИЯ НА ОСТРОВЕ БРИТАНИЯ С НАЧАЛА Н. Э. ДО НОРМАНДСКОГО ЗАВОЕВАНИЯ

§ 1. Кельтские племена на острове Британия и на континенте 35

§ 2. Господство римлян в Британии 36

§ 3. Переселение германских племен на остров Британия и возникновение англосаксонских государств ... 37
§ 4. Разложение родового строя и образование английской народности ... 39
§ 5. Скандинавы и борьба с ними англосаксов ... 40
§ 6. Письменность английского языка древнего периода ... 41

Глава II. ФОНЕТИЧЕСКИЙ СТРОЙ

§ 1. Система гласных ... 47
§ 2. Система согласных ... 49
§ 3. Соответствие гласных и согласных английского языка древнего периода гласным и согласным готского языка ... 52
§ 4. Изменение системы гласных английского языка древнейшего и древнего периодов ... 54
§ 5. Изменение системы согласных английского языка древнейшего и древнего периодов ... 60

Глава III. ГРАММАТИЧЕСКИЙ СТРОЙ

§ 1. Морфологический строй языка древнеанглийского периода ... 64
§ 2. Состав слова в древнегерманских языках ... 65
§ 3. Система имени существительного в языке древнеанглийского периода. Грамматические категории имени существительного ... 66
§ 4. Деление на основы ... 67
§ 5. Склонение существительных. Склонение существительных с основой на -***a***- ... 70
§ 6. Склонение существительных с основой на -***ō***- ... 73
§ 7. Склонение существительных с основой на -***u***- ... 76
§ 8. Склонение существительных с основой на -***i***- ... 77
§ 9. Существительные с основой на согласный. Склонение существительных с основой на -***n***- ... 78
§ 10. Склонение существительных с основой на -***r***- ... 80
§ 11. Склонение существительных с основой на -***s***- > -***r***- ... 80
§ 12. Склонение существительных с корневыми основами ... 81
§ 13. Итоговый обзор изменений в системе имени существительного . 82
§ 14. Система имен прилагательных в древнеанглийском языке ... 82
§ 15. Образование форм степеней сравнения ... 86
§ 16. Наречия ... 88
§ 17. Числительные ... 89
§ 18. Местоимения ... 90
§ 19. Система глаголов ... 92
§ 20. Глаголы с чередованием корневого гласного (сильные глаголы) . 93

§ 21. Спряжение глаголов с чередованием ... 101
§ 22. Глаголы с суффиксацией (слабые глаголы) ... 104
§ 23. Двухосновные глаголы с суффиксацией ... 106
§ 24. Глаголы с суффиксацией II и III классов ... 107
§ 25. Спряжение глаголов с суффиксацией ... 109
§ 26. Претерито-презентные глаголы ... 110
§ 27. Супплетивные глаголы ... 111
§ 28. Зарождение аналитических глагольных форм ... 112
§ 29. Особенности порядка слов в английском языке древнего периода 113
§ 30. Семантика древнеанглийских падежей ... 114
§ 31. Вопросительные и отрицательные предложения ... 116
§ 32. Косвенная речь ... 116
§ 33. Построение сложных предложений ... 117

Глава IV. СЛОВАРНЫЙ СОСТАВ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА ДРЕВНЕГО ПЕРИОДА И ЕГО РАЗВИТИЕ

§ 1. Общие сведения о словарном составе древнеанглийского языка . 119
§ 2. Пополнение словарного состава английского языка древнего периода. Словопроизводство путем аффиксации ... 120
§ 3. Образование новых слов путем словосложения ... 124
§ 4. Заимствования в английском языке древнего периода ... 126
§ 5. Кальки с латинского и греческого языков. Поэтическая лексика 129

Заключение ... 129

ЯЗЫК СРЕДНЕАНГЛИЙСКОГО ПЕРИОДА

Глава I. ОСНОВНЫЕ ИСТОРИЧЕСКИЕ СОБЫТИЯ ЭТОГО ПЕРИОДА

§ 1. Нормандское завоевание и дальнейшее развитие феодализма ... 132
§ 2. Развитие ремесла, торговли, рост городов. Создание предпосылок для возникновения английской нации ... 133

Глава II. СОЗДАНИЕ ПРЕДПОСЫЛОК ДЛЯ ОБРАЗОВАНИЯ НАЦИОНАЛЬНОГО АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

§ 1. Среднеанглийские местные диалекты, их географическое распространение и основные письменные памятники ... 135
§ 2. Борьба английского языка с французским ... 138
§ 3. Возникновение лондонского диалекта ... 139
§ 4. Постепенное становление лондонского диалекта как национального английского языка в связи с процессом складывания английской нации ... 140

Глава III. ФОНЕТИЧЕСКИЙ СТРОЙ

§ 1. Орфография среднеанглийского периода ... 141
§ 2. Изменение системы гласных в среднеанглийский период ... 147
§ 3. Изменение системы согласных в среднеанглийский период ... 155
§ 4. Изменение места ударения в словах французского происхождения ... 156

Глава IV. ГРАММАТИЧЕСКИЙ СТРОЙ

§ 1. Завершение распада именной классификации по основам. Унификация выражения форм числа ... 157
§ 2. Утрата грамматического рода ... 162
§ 3. Унификация склонения имен прилагательных. Исчезновение согласования ... 162
§ 4. Изменение степеней сравнения. Возникновение аналитических форм степеней сравнения ... 163
§ 5. Изменения в системе личных местоимений. Переход к двухпадежной системе склонения ... 165
§ 6. Появление новых личных местоимений ... 166
§ 7. Изменения в системе указательных местоимений ... 167
§ 8. Появление новых местоимений ... 169
§ 9. Становление артикля ... 170
§ 10. Наречие. Образование наречий с помощью суффиксов. Расширение употребления суффикса -*s* ... 171
§ 11. Изменения в системе глаголов с чередованием ... 173
§ 12. Изменения в системе глаголов с суффиксацией ... 178
§ 13. Изменения в системе претерито-презентных глаголов ... 181
§ 14. Редукция личных окончаний глагола ... 182
§ 15. Развитие форм перфекта, будущего времени и пассива ... 185
§ 16. Зарождение форм Continuous ... 187
§ 17. Развитие новых тенденций в структуре предложения в XII–XV веках ... 188
§ 18. Изменение способов выражения синтаксических отношений ... 189

Глава V. РАЗВИТИЕ СЛОВАРНОГО СОСТАВА АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА СРЕДНЕГО ПЕРИОДА

§ 1. Изменения словарного состава английского языка в связи с изменениями жизни Англии в XII–XV веках ... 191
§ 2. Изменения в системе словопроизводства ... 193
§ 3. Система словосложения ... 196
§ 4. Появление корневого способа словообразования ... 197
§ 5. Скрещивание языков и проблема ассимиляции заимствований 198

§ 6. Скандинавские заимствования и их роль в пополнении словарного состава английского языка ... 199
§ 7. Французские заимствования и их роль в пополнении словарного состава английского языка ... 204
§ 8. Фонетические особенности слов, заимствованных из нормандского и парижского диалектов ... 209
§ 9. Образование парных синонимов ... 214
§ 10. Возникновение этимологических дублетов ... 215

Заключение ... 216

ЯЗЫК НОВОАНГЛИЙСКОГО ПЕРИОДА

Глава I. ОСНОВНЫЕ ИСТОРИЧЕСКИЕ СОБЫТИЯ НОВОАНГЛИЙСКОГО ПЕРИОДА

Образование английской нации ... 219

Глава II. ОБРАЗОВАНИЕ И РАЗВИТИЕ АНГЛИЙСКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО ЯЗЫКА

§ 1. Процесс образования национальных языков ... 221
§ 2. Формирование английского национального языка. Введение книгопечатания. Сохранение местных диалектов. Возникновение профессиональных жаргонов и арго ... 223
§ 3. Развитие литературного языка в XVII–XVIII веках. Появление грамматистов и орфоэпистов ... 226
§ 4. Возникновение различных стилей литературного языка. Демократизация литературного языка в XIX веке ... 229
§ 5. Распространение английского языка в связи с колониальной экспансией Англии ... 230

Глава III. ФОНЕТИЧЕСКИЙ СТРОЙ

§ 1. Система орфографии ... 232
§ 2. Изменение системы гласных ... 239
§ 3. Изменение системы согласных ... 252

Глава IV. ГРАММАТИЧЕСКИЙ СТРОЙ

§ 1. Установление единого способа выражения множественного числа имен существительных ... 257
§ 2. Сохранение пережиточных форм множественного числа ... 259
§ 3. Развитие форм притяжательного падежа *'s* ... 260
§ 4. Изменения в системе местоимений ... 261
§ 5. Глагол. Углубление процесса разрушения системы глаголов с чередованием ... 262

§ 6. Перестройка ряда глаголов с чередованием по типу глаголов с суффиксацией 268
§ 7. Изменения в системе глаголов с суффиксацией 269

Глава V. СЛОВАРНЫЙ СОСТАВ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА НОВОГО ПЕРИОДА И ЕГО РАЗВИТИЕ

§ 1. Изменения в словарном составе в связи с изменением жизни в Англии в XVI–XX веках 271
§ 2. Развитие продуктивных способов словообразования 273
§ 3. Безаффиксальное словообразование 279
§ 4. Возникновение новых слов из имен собственных 280
§ 5. Изменение значений ряда слов 283
§ 6. Пополнение словарного состава путем заимствования из различных языков 285
§ 7. Возникновение лексической супплетивности 299

ЗАКЛЮЧЕНИЕ 301

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

англ.-норм.	— англо-нормандский	*нар.-лат.*	— народно-латинский
герм.	— германский	*нем.*	— немецкий
голл.	— голландский	*парижск.*	— парижский (*диалект*)
гот.	— готский	*рунич.*	— рунический
др.-а.	— древнеанглийский	*рус.*	— русский
двн.	— древневерхненемецкий	*ср.-а.*	— среднеанглийский
др.-и.	— древнеисландский	*санскр.*	— санскритский
др.-ск.	— древнескандинавский	*скан.*	— скандинавский
др.-франк.	— древнефранкский	*совр.*	— современный
инд.-евр.	— индоевропейский	*ст.-фр.*	— старофранцузский
исп.	— испанский	*уэсс.*	— уэссекский (*диалект*)
ит.	— итальянский	*фр.*	— французский
класс. лат.	— классический латинский	*фр.-норм.*	— французско-нормандский
лат.	— латинский	*центр.-фр.*	— центрально-французский
н.-а.	— новоанглийский	*швед.*	— шведский

СПИСОК УСЛОВНЫХ ЗНАКОВ

‖ — соответствует
* — восстанавливаемая учеными форма, не зарегистрированная в письменных памятниках данного языка
> — перешло в ...
< — развилось из ...
i̯ — неслоговое ***i***
ã — носовое [a]
k’ — среднеязычное [k]

ПРЕДИСЛОВИЕ

Предлагаемый читателю учебник по истории английского языка представляет собой одну из двух фундаментальных работ выдающегося ученого XX столетия, доктора филологических наук, профессора Владимира Дмитриевича Аракина. Вторая его известная работа «Очерки по истории английского языка» печатается в этом же издательстве.

Удивительный лингвист, тонко чувствующий материю языка, ученый-полиглот, замечательный филолог и педагог, В.Д. Аракин считал одним из важнейших направлений своей научной деятельности изучение и преподавание германских языков и, прежде всего, английского языка и его истории. «Очерки по истории английского языка» были изданы в 1955 году и задуманы автором как пособие для учителя средней школы.

В 1985 году вышло из печати первое издание учебника «История английского языка», которое предназначается для студентов и преподавателей факультетов иностранных языков. Обе работы получили в свое время высокую оценку ведущих лингвистов нашей страны и являются одними из лучших руководств и учебных пособий для студентов и преподавателей филологических факультетов университетов и педагогических институтов и всех интересующихся и занимающихся историей германских языков и прежде всего языка английского.

Хотя обе работы посвящены одному предмету — истории английского языка, тем не менее, они не столько повторяют, столько органично дополняют друг друга.

«История...» дает систематическое и всеохватывающее описание рассматриваемых языковых явлений на всех ярусах языковой структуры. Соответственно «Очерки...» ставят основной своей задачей дать историческое истолкование и объяснение фактов современного английского языка и поэтому нередко предлагают выборочное описание тех процессов и изменений, которые оказались существенными для дальнейшего развития английского языка и понимания его состояния в настоящее время.

Кроме того в плане сравнения этих двух книг и их взаимного дополнения необходимо отметить существенную разницу в методике изложения и подачи материала. Так, в «Истории...» основные уровни языковой структуры, — фонетико-фонологический, грамматический и лексический — изучаются на трех участках временной оси: древне-английский, средне-английский и ново-английский периоды — условно выделяемые по принципу относительной стабильности системы языка в эти периоды с учетом диахронических преобразований и определением их роли в перестройке системы. В «Очерках...» все языковые явления упомянутых уровней исследуются — каждое — на всем протяжении истории английского языка.

Таким образом, обе работы дополняют и обогащают друг друга, представляя рассматриваемый материал, — первая — в контексте синхронных срезов английского языка, — вторая — в диахронической перспективе, и, следовательно, они дают читателю возможность всесторонне овладеть предметом изучения.

Обе книги открываются этимологической характеристикой английского языка, — определением его места в генеалогической классификации языков в качестве одного из западно-германских языков индо-европейской языковой семьи. При этом «История...» дает как правило более полную характеристику языков, в особенности древних германских языков, с комментарием географического и культурно-исторического порядка. Кроме того, «История...» содержит обоснование роли исторического подхода к рассмотрению явлений языка, изложение задач курса истории языка равно как основных положений языкознания об этапах исторического развития национальных языков и, наконец, обоснование сравнительно-исторического метода как основного приема научного изучения языковых явлений в диахронии. Сравнительно-исторический метод проводится последовательно и систематически именно в «Истории...», где материал основного курса истории английского языка предваряется описанием лингвистических особенностей германских языков — фонетических и морфологических, в их числе предлагается полная характеристика закона Гримма в 3-х актах. Что же касается «Очерков...», то здесь исторический принцип преемственности соблюдается в основном в пределах истории самого английского языка.

Рассмотрение каждого из 3-х периодов в «Истории...» предваряется обзором основных исторических событий, происходивших в стране в соответствующий период. В «Очерках...» отдельная глава посвящена описанию исторического фона, на котором проходило развитие английского языка от древности до наших дней. Сравнение материала «исторических» частей в обеих книгах показывает,

что они носят лингво-исторический характер, т. е. все события в них рассматриваются с точки зрения их влияния на языковую ситуацию в стране, на диалектальный состав английского языка, группировку и перегруппировку диалектов, выдвижение лондонского диалекта на первый план, отмирание местных диалектов и становление языковой нормы. Но в «Истории...» большее внимание уделяется рассмотрению памятников письменности английского языка, являющихся источником наших сведений, исторических и языковых, — их датировке, вопросу об авторстве, содержанию, жанровому своеобразию, особенностям алфавита и технике письма, тогда как в «Очерках...» на первом плане — страноведческий материал, который излагается в живой, увлекательной форме, с опорой на собственно языковые свидетельства, со ссылками на современников, среди которых поэты и писатели, орфоэписты и составители словарей, занимавшиеся теоретическим осмыслением фактов английского языка и его научным описанием. При этом каждый исторический период завершается его суммарной языковой характеристикой, составляющей его качественное отличие от языка предшествующего периода.

В плане основной, собственно лингвистической части курса, в Истории...» более развернуто представлен фонетико-фонологический уровень, — фонетические изменения, диалектные особенности; богаче иллюстрированный материал (при том, что примеры нигде, за редким исключением, не дублируют примеры «Очерков...»). Более многочисленны здесь и таблицы, как сводные классификационного порядка, так и схемы, которые показывают дальнейшую эволюцию отдельных слов, либо представляют типичные линии фонетического развития, либо особые случаи типа foot-feet, child-children и др.

Отличительной чертой соответствующей главы «Очерков...», посвященной развитию английской фонетической системы, является наличие специального раздела, в котором рассматривается происхождение современных фонем и ретроспективно весь путь их развития, — все возможные источники каждой из них, начиная с древнейших времен, постепенный характер их эволюции и этапы этой эволюции, засвидетельствованные определенными графическими вариантами и особенностями рифмовки соответствующих слов и, наконец, становление орфографических норм их письменного обозначения. Этот анализ сопровождается многочисленными примерами использования рассматриваемых фонем в словах разной морфологической структуры (односложных, двусложных, трехсложных). Исключительная ценность этого раздела определяется также и тем, что в нем особо рассматриваются те слова, развитие которых осложнено какими-либо индивидуальными историческими наслоениями. Список этих слов, равно как всех вообще упоминаемых в тексте учебника лексических единиц приводится в конце книги со ссылкой на соответствующие страницы. Та же глава «Очерков...» содержит историю ново-английской орфографии в период образования и складывания национального английского языка, когда введение книгопечатания (XV в.) способствовало становлению твердой и обязательной общеязыковой нормы. Особое внимание здесь уделяется графическому переоформлению слов романского происхождения в связи с их латинизацией в эпоху Возрождения, что еще больше увеличило расхождения между произношением и написанием английских слов. Эти разделы создают четкое представление об истоках современной орфографии, которая восходит к произносительным нормам отдельных эпох.

Грамматический строй в разделах морфологии представлен в обеих книгах соответственно грамматическим классам слов, но в характере разработки материала есть свои особенности. В «Истории...» обобщенная, суммарная характеристика предваряет рассмотрение каждой из частей речи и тех категориальных признаков, которые их отличали в рассматриваемый период. Итоги последующих изменений, рассматриваемых в рамках данного периода, наглядно представлены в таблицах, позволяющих сравнить данные каждого последующего периода с предыдущим.

В «Очерках...» детально рассматривается судьба каждой из грамматических категорий и форм, составляющих древне-английские парадигмы, начиная от истоков древне-английского периода и до наших дней — в сложном переплетении их фонетических, графических, морфологических характеристик; семантических и функциональных особенностей и процессов диалектного взаимодействия; с иллюстрациями случаев их употребления в памятниках художественной литературы и анализом разных версий их происхождения. Кроме того, в «Очерках...» в ряде случаев особое внимание уделяется отдельным разрядам слов внутри определенных частей речи; так, например, специальные параграфы посвящены неопределенным и вопросительным местоимениям; претерито-презентным и супплетивным глаголам; неличным глагольным формам, их диалектной вариативности в древне-английском периоде, условиям адъективизации причастных форм и т. д.

С другой стороны, в «Истории...» гораздо более детально представлена история спряжения глагола по лицам, числам, временам и наклонениям — с восстановлением моделей исходных праязыковых форм (архетипов) и промежуточных языковых состояний. Раздел синтаксиса также разработан в «Истории...» гораздо полнее, чем в «Очерках...»: здесь автор приводит детальное морфологическое обоснование тенденции к установлению фиксированного

словопорядка; прослеживает эволюцию способов выражения синтаксических отношений в рамках словосочетаний, простого и сложного предложений; виды и способы выражения связей сочинения и подчинения, формирующих сложное предложение; структурное оформление предложений разных коммуникативных типов, включая отрицательные и вопросительные предложения, — в разные исторические периоды.

Описание исторического развития словарного состава английского языка в каждом из предлагаемых учебников также имеет свои достоинства.

Так, в «Очерках...» очень богат фактическим материалом раздел, посвященный этимологическому составу исконной английской лексики. Индоевропейский, общегерманский и собственно английский пласты иллюстрируются — каждый — целым рядом тематических рядов слов разных частей речи, тогда как в «Истории...» приводятся лишь единичные случаи для каждой группы этой классификации.

В разделе «Словообразование» приводимые лексические единицы более многочисленны, чем в «Очерках...», причем здесь их сопровождает ценнейший комментарий, как в отношении этимологических данных, так и всех перипетий их фонетической, графической истории, их морфологического, семантического развития, словообразовательной активности, синонимической соотнесенности со словами близкими по значению. Рассматриваемая на широком культурно-историческом фоне история слов предстает как их подлинная биография. Такое рассмотрение лексики в тесной связи с историей и культурой народа, осуществляя связь семантического анализа с экстралингвистическими реалиями, содержит богатую социокультурную информацию о стране изучаемого языка и, таким образом, приобретает большое лингвострановедческое значение.

Зато тема заимствований более всесторонне освещена в «Истории...» (за исключением кельтских заимствований), где они рассматриваются и с точки зрения их группировки соответственно характеру обозначаемых ими понятий, в частности их роли в топонимике (скандинавские заимствования) и в плане анализа их языковых, в частности фонетических особенностей, связанных с непосредственным источником и временем заимствования (например, из нормандского или парижского диалектов французского языка), взаимоотношений с исконной лексикой в синтагматической и парадигматической системах языка (парные синонимы).

Все вышесказанное и определило настоятельную необходимость опубликования обеих работ.

В заключение следует сказать, что методологическое значение трудов В.Д. Аракина в области истории языка неоценимо. Оно состоит прежде всего в том, что ученый показал сущность важного теоретического положения отечественной лингвистики о языке как системно-структурном образовании, состоящем из ряда взаимосвязанных и взаимозависимых уровней, и на большом фактическом материале убедительно показал, как изменения в одном из этих уровней могут привести в процессе исторического развития языка к существенным изменениям в другом или других уровнях, кардинально перестроив структуру языка в целом. Большое теоретическое значение также имеет вывод В.Д. Аракина о необходимости строго различать изменения, которые носят ограниченный частный характер и не влияют на состояние языка в целом и изменения, которые оставляют глубокий след в структуре языка и приводят к его коренной перестройке.

В целом работы В.Д. Аракина в области истории английского языка и сравнительно-исторического языкознания можно охарактеризовать как прекрасный образец объективного, основанного на фактах, подхода к объяснению и истолкованию языковых явлений.

Безусловно, данные книги будут ценными а, может быть, и единственными в своем роде учебными пособиями для преподавателей, аспирантов и студентов, занимающихся проблемами истории английского языка, а также источником ценной информации для всех, интересующихся различными аспектами возникновения, формирования и функционирования современного английского языка.

Ученики В.Д. Аракина проф. *О.В. Афанасьева*
проф. *М.Д. Резвецова*
проф. *М.В. Дьячков*

ВВЕДЕНИЕ

§ 1. Предмет истории английского языка и его место в общей системе подготовки преподавателя английского языка

Курс истории английского языка читается на всех факультетах английского языка филологических вузов. Изучение этого курса должно дать студентам ясное представление о тех изменениях, которые имели место в английском языке на всем протяжении его развития, и помочь им в выработке правильного научного подхода к языку.

Отечественное языкознание рассматривает язык как общественное явление. Следовательно, языку свойственно развитие так же, как оно свойственно всякому общественному явлению.

Но любое общественное явление развивается по определенным законам. Язык, как особое общественное явление, также развивается по определенным законам, которые являются характерными только для языка и называются внутренними законами развития языка.

Чтобы понять современное состояние языка, его грамматические формы, его фонетический строй, структуру его словарного состава, необходимо рассматривать каждое явление современного языка как известный результат длительного исторического развития, как итог целого ряда изменений и превращений, имевших место в течение более или менее длительных промежутков времени.

Таким образом, только исторический подход к явлениям современного языка может обеспечить их правильное понимание и использование. Понимание же законов развития языка, умение объяснить их с позиций истории языка и истории народа — носителя этого языка — будет способствовать развитию диалектического взгляда на язык, научному осмыслению норм современного английского языка. Именно поэтому курс истории английского языка занимает в системе подготовки учителя английского языка

очень важное место как курс, имеющий большое методологическое значение и в силу этого являющийся одной из дисциплин, составляющих основу теоретической подготовки студентов по английскому языку.

§ 2. Задачи курса истории английского языка

Из сказанного выше вытекают и те задачи, которые стоят перед курсом истории английского языка в языковых вузах:

— Раскрытие закономерностей развития языка как определенной системы, т. е. такого развития, при котором осуществляется полная взаимосвязь и взаимозависимость развития отдельных элементов структуры языка — фонетических, грамматических и лексических.

— Рассмотрение той связи, которая существует между историей английского народа и историей английского языка. Эта связь может быть особенно ярко показана на различных фактах развития словарного состава английского языка.

— Выработка у студентов умения наблюдать определенные языковые явления и устанавливать между ними исторические связи. Это имеет исключительно важное значение для студентов как будущих учителей английского языка, поскольку они в своей деятельности должны уметь научно обосновывать то или иное языковое явление и правильно объяснять его учащимся.

— Ознакомление студентов с определенным фактическим материалом по истории развития фонетики, грамматики и словарного состава английского языка, что создаст базу для выработки научного взгляда на развитие языка. Прослеживая историю развития английского языка в различные периоды, студенты на фактическом материале убеждаются, что язык есть продукт ряда эпох, что отдельные его элементы постоянно развиваются и что современный английский язык представляет собой результат длительного и постепенного развития языковых явлений предыдущих эпох, При этом особенно важным является то, что многие явления, кажущиеся «отклонениями» или «неправильностями» с точки зрения современного языка, на самом деле представляют собой остатки старого качества, пережитки древних закономерностей и могут быть объяснены исторически. Например, такие явления современного английского языка, как «неправильные» формы множественного числа типа *man — men, foot — feet*, формы так называемых нестандартных глаголов и многое другое, можно научно объяснить, а следовательно, и

понять только при помощи знаний по истории английского языка, которая, таким образом, является ключом к пониманию структуры современного языка.

§ 3. Основные положения отечественного языкознания о развитии языка

Основными составными компонентами языка считаются его звуковое оформление, его грамматический строй и словарный состав.

Язык, как научное и общественное явление, не может находиться в состоянии покоя. Он, как и все в природе и обществе, постоянно развивается. Каким же путем происходит это развитие? Существуют ли какие-либо общие законы исторического развития языка? Такие законы существуют. Одним из основных и важнейших законов развития языка является закон постепенного перехода языка от одного качества к другому. При этом элементы нового качества медленно накапливаются, а элементы старого качества медленно отмирают. Действие этого закона мы увидим ниже, когда будем рассматривать конкретные случаи исторического изменения английского языка.

Все современные языки, в том числе и английский язык, уходят своими корнями в глубокую древность. В применении к английскому языку это положение означает, что элементы современного английского языка были заложены еще в ту далекую эпоху, когда предки современных англичан — племена англов, саксов и ютов еще жили на европейском континенте, т. е. задолго до V века н.э.

С того времени грамматический строй языка хотя и медленно, но непрерывно изменялся, а его словарный состав активно пополнялся новыми словами. Эти изменения происходили в тесной связи с развитием общества: развивалось производство, появлялись классы, зародилось государство и связанные с ним литература и письменность, был изобретен печатный станок. Все эти явления в жизни английского народа оказали определенное влияние на развитие английского языка.

За время исторического существования английского языка произошли также большие изменения и в составе его носителей.

В древнейшую эпоху существования предков современных англичан, в эпоху первобытнообщинной формации с характерным для нее родовым строем существовали ***родовые языки***. С дальнейшим развитием этого общества и превращением его в племенное родовые языки развились в ***племенные языки***, которые нам известны как диалекты племен англов, саксов, ютов.

Племенное общество постепенно сменяется новым обществом, в котором уже нет племен, а существует более устойчивая категория английской народности, для которой характерным является ***язык народности***, представленный целым рядом уже не племенных, а территориальных, местных диалектов. Возникающая в эпоху существования языка народности письменная литература отражает различные местные диалекты.

В связи с развитием капитализма в XVI веке из английской народности складывается английская нация, обслуживаемая ***национальным языком***. Этот язык характеризуется общенациональными языковыми нормами и постепенным отмиранием местных диалектов.

§ 4. Сравнительно-исторический метод

Применяемый в языкознании прием научного исследования языковых явлений носит название ***сравнительно-исторического метода***. Этот метод исходит из того положения, что между предметом или явлением объективной действительности и словом, их обозначающим, не существует внутренней, естественной связи. Поэтому наличие в двух или нескольких языках слов одного и того же корня позволяет сделать вывод о том, что эти слова произошли от одного общего источника. Этим источником может быть слово языка-основы. Например, англ. *earth*, нем *Erde*, швед. *jord — земля*, или англ. *green*, нем. *grün*, швед. *grön — зеленый,* или англ. *drink,* нем. *trinken*, швед. *dricka — пить*, как слова общего корня, свидетельствуют о том, что они имеют один общий источник в виде соответствующих слов общегерманского языка-основы. Отсюда следует, что существующий в родственных языках фонд слов является свидетельством того, что данные языки являются потомками одного более древнего языка-основы. И хотя каждый из языков развивается по своим внутренним законам, тем не менее в каждом из образовавшихся языков обычно продолжают действовать некоторые законы, которые были характерны для языка-основы.

Существовавшие в языке-основе фонетические и грамматические элементы обычно получают различное, но вполне закономерное развитие в языках, выделившихся из языка-основы. Это дало возможность проводить систематическое сравнение и выводить соответствия между явлениями одного языка и явлениями другого языка. Так, например, сравнивая между собой языки английский,

немецкий и шведский, мы можем легко установить, что английскому [θ] соответствует в немецком языке [d], в шведском [t]. Например, англ. *three*, нем. *drei*, швед. *tre* — *три*, англ. *think*, нем. *denken*, швед. *tänka* — *думать*. Английскому [aɪ] в немецком языке соответствует [a͡e], в швед. [i:]. Например, англ. *ice*, нем. *Eis*, швед. *is* — *лед*; англ. *drive*,нем. *treiben*, швед. *driva* — *гнать*.

Сравнительно-исторический метод рассматривает каждое явление языка, фонетическое, грамматическое или лексическое, в его историческом развитии, а также в его взаимосвязи с другими явлениями языка, поскольку последний представляет собой устойчивую систему различных закономерностей. Этим обеспечивается точный научный подход к языку, позволяющий языковедам получать достаточно надежные, научно обоснованные выводы, касающиеся современного состояния отдельных языков в их взаимосвязи.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКАХ

§ 1. Современные германские языки, их распространение и классификация

Английский язык относится к большой и широко распространенной группе языков, называемых ***германскими языками***. Эта группа, в свою очередь, входит в еще более крупную группу языков, называемых ***индоевропейскими языками***, к которым кроме германских относятся славянские, романские, кельтские, греческий, армянский, иранские, индийские, хеттский и некоторые другие языки.

Современные германские языки делятся на две подгруппы:

1) западногерманскую;
2) северногерманскую (скандинавскую).

К ***западногерманским*** языкам относятся следующие языки:

Английский язык, являющийся родным языком большинства населения Соединенного Королевства Великобритании — Англии, Шотландии, Северной Ирландии; Канады, Австралии, Новой Зеландии, США. Кроме этого, английский язык распространен в качестве официального языка в Южно-Африканской Республике, в Республике Индии и в Пакистане.

Фризский язык, распространенный среди населения Фрисландских островов в Северном море. Литературный фризский язык сложился на основе западнофризских диалектов.

Верхненемецкий, или просто ***немецкий***, язык, являющийся родным языком населения Германии, Австрии и значительной части Швейцарии, а также литературным языком городского населения северных районов Германии; сельское же население этих районов все еще говорит на особом диалекте, называемом нижненемецким, или «платдойч». В средние века нижненемецкий язык был языком обширной художественной народной литературы, дошедшей до нас в целом ряде художественных произведений.

Голландский язык, являющийся родным языком голландского народа.

Бурский язык, называемый также «африкаанс», распространенный на значительной территории Южно-Африканской Республики. На бурском языке, близком к голландскому, говорят буры, или африканеры, — потомки голландских колонистов, покинувших Голландию в XVII веке.

Фламандский язык, очень близкий к голландскому; на нем говорит население северной части Бельгии и частично Нидерландов. Наряду с французским языком, фламандский язык является официальным языком бельгийского государства.

Идиш — язык еврейского населения Восточной Европы, сложившийся в X—XII веках на основе средневерхненемецких диалектов.

К ***северногерманским*** языкам относятся следующие языки:

Шведский, являющийся родным языком шведского народа и населения прибрежной полосы Финляндии, куда еще в далеком прошлом переселились представители древнешведских племен. Из шведских диалектов, существующих в настоящее время, резко выделяется своими особенностями диалект жителей острова Готланд, так называемый гутнический диалект.

Датский язык, являющийся родным языком датского народа и бывший в течение ряда столетий государственным и литературным языком Норвегии, входившей в состав датского государства с конца XIV века до 1814 года.

Шведский и датский языки, в прошлом близкие, но значительно разошедшиеся между собой в настоящее время, иногда объединяют в подгруппу восточноскандинавских языков.

Норвежский язык, являющийся родным языком норвежского народа, распространен на территории Норвегии. В силу особых исторических условий развития норвежского народа, вынужденного в течение почти 400 лет находиться под властью датчан, развитие норвежского языка сильно задержалось. В настоящее время в Норвегии происходит процесс складывания единого национального норвежского языка, который по своим особенностям занимает промежуточное положение между шведским и датским языками.

Исландский язык, на котором говорит население Исландии. Предки современных исландцев были норвежцами, поселившимися здесь еще в X веке. В течение почти тысячелетнего самостоятельного развития исландский язык приобрел ряд новых черт, значительно отличающих его от норвежского языка, а также сохранил много особенностей, характерных для древненорвежского языка, в то время как норвежский язык их утратил. Всё это привело к тому, что различие между норвежским и (ново)исландским языками в настоящее время очень значительно.

Фарерский язык, распространенный на Фарерских островах, лежащих к северу от Шетлендских островов, так же как и исландский, сохранил много особенностей древненорвежского языка, от которого он откололся.

Языки норвежский, исландский и фарерский иногда объединяют на основании их происхождения в одну группу, называемую группой западноскандинавских языков. Однако факты современного норвежского языка говорят о том, что в настоящем своем состоянии он стоит гораздо ближе к шведскому и датскому языкам, чем к исландскому и фарерскому.

§ 2. Древнейшие сведения о германских племенах

Наши первые сведения о древних германцах относятся к IV веку до н.э. Первым путешественником, упоминающим о древних германцах, был житель тогдашнего города Массилии (ныне Марселя), географ и астроном грек Питеас (или Пифей). Около 325 года до н.э. он совершил большое для того времени путешествие к так называемому янтарному берегу, который, видимо, следует искать в районе устья реки Эльбы. Питеас в своем сообщении о путешествии упоминает племена тевтонов и гуттонов. Названия этих племен со всей очевидностью говорят о том, что Питеас имел возможность наблюдать древнегерманские племена.

Следующим известием о германцах, которым располагает наука, является сообщение греческого историка I—II веков н.э. Плутарха о бастарнах, германском племени, появившемся около 180 года до н.э. на нижнем Дунае. Однако эти сведения очень отрывочны и не дают никакого представления об образе жизни или о языке германских племен. Плутарх сообщает, что эти племена не знают ни земледелия, ни скотоводства. Единственное их занятие — война.

Несколько подробнее говорит о германцах Посейдоний из Апамейи, около 125 года до н.э., сообщающий о вторжении германских племен кимвров и тевтонов в область кельтов на Дунае.

Более подробные и обстоятельные сведения о германцах можно почерпнуть из работы Юлия Цезаря (100?—44 гг. до н.э.), знаменитого римского полководца I века до н.э., оставившего нам свое известное произведение «Записки о галльской войне» («Commentarii de bello Gallico»), написанное в 58—51 годах до н.э. В этих записках Цезарь сообщает преимущественно о прирейнских германцах — узипетах, тенктерах и других, об их быте, культуре и социальном строе.

В начале I века н.э. о германцах сообщает географ Страбон в своей «Географии», составленной им в 18 году н.э.

Но особенно ценными следует признать сведения, даваемые римским естествоиспытателем Плинием Старшим (23—79 гг. н.э.) и историком Тацитом (ок. 58—117 гг. н.э.). До нас не дошли труды Плиния, в которых он дает классификацию германских племен своего времени, но, к счастью, эта классификация сохранена Тацитом, его младшим современником. Эта классификация, видимо, с достаточной степенью правильности отражает деление германских племен в I веке н.э.

Ф. Энгельс, много занимавшийся вопросами истории и языков древних германцев, отмечает правильность классификации Плиния. Он писал: «Таким образом, классификация Плиния с поразительной точностью соответствует группировке действительно появившихся известных впоследствии германских наречий... и мы еще... в настоящее время можем признать эту классификацию Плиния образцовой»[1].

Тацит в своих работах «Германия» («Germania») и «Анналы» («Annales») сообщает очень ценные сведения не только о классификации германских племен, но также и об их культуре, хозяйственном быте и социальном строе.

§ 3. Древнегерманские языки, их классификация и важнейшие письменные памятники

Изучение древних письменных памятников германских языков позволяет установить следующие три подгруппы германских языков эпохи раннего средневековья:

1) восточногерманскую (готскую);
2) северногерманскую (скандинавскую);
3) западногерманскую.

К ***восточногерманским языкам*** относятся следующие:

Бургундский язык — язык бургундов, выходцев с острова Борнхольм («Бургундархольм») в Балтийском море, осевших в V веке в юго-восточной Франции, в районе, который получил по их имени название Бургундия. От этого языка сохранилось небольшое число слов, главным образом имен собственных.

Вандальский язык — язык вандалов, впоследствии переселившихся в Северную Африку через Испанию, где они оставили в качестве следа своего пребывания название провинции Андалузия («Вандалуси́я»). Так же как и бургундский, этот язык представлен немногочисленными словами, преимущественно собственными именами. Слово «вандал» впоследствии приобрело значение «варвар», «разрушитель памятников культуры», вследствие того что вандалы в 455 году захватили и беспощадно разграбили Рим.

[1] *Маркс К., Энгельс Ф.* Соч. 2-е изд., т. 19, с. 454.

Готский язык — язык готов, представленный несколькими памятниками. Наиболее крупным является «Серебряный Свиток» («Codex Argenteus»), представляющий собой перевод на готский язык четырех евангелий. Эта рукопись написана на пурпуровом пергаменте серебряными буквами особого готского алфавита, составленного на основе греческого алфавита. Перевод евангелий и создание готского алфавита приписывается готскому епископу Ульфиле (или Вульфиле), жившему в IV веке н.э. Возникновение «Серебряного Свитка» относится а IV—VI векам, к периоду пребывания готов на Апеннинском полуострове. Рукопись в настоящее время хранится в библиотеке университета в городе Упсала (Швеция) и имеет 187 листов вместо 330, которые рукопись имела в момент возникновения.

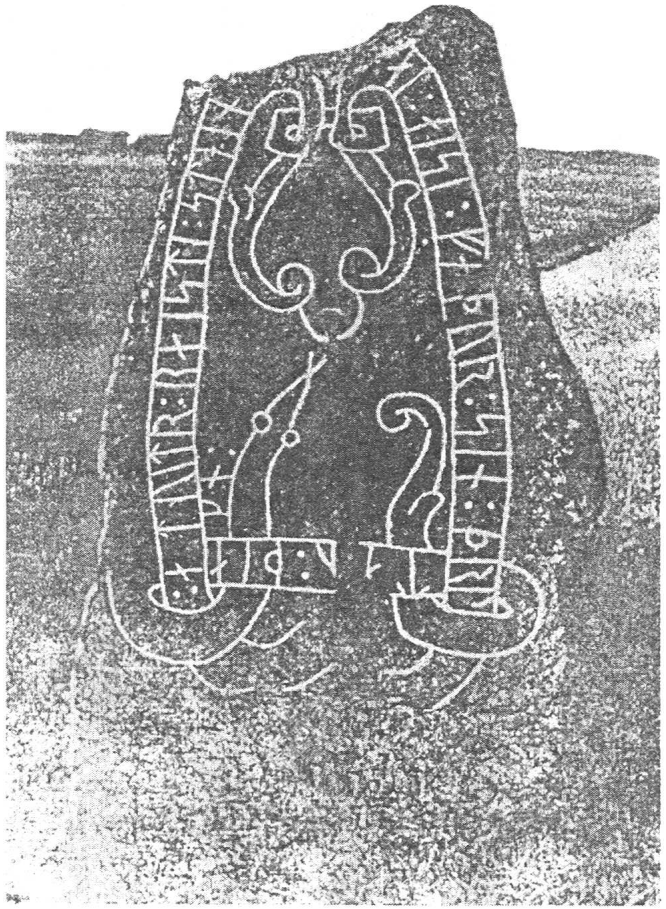
Кроме этого, самого крупного памятника, готский язык представлен еще целым рядом более скромных по размерам рукописей, в том числе двумя расписками светского содержания, также относящимися к IV веку, и двумя краткими надписями, выполненными руническим алфавитом на наконечнике копья и на золотом ожерелье, найденном в местечке Пьетроасса в Румынии. Рунические надписи, видимо, более раннего происхождения, чем рукописи. Часть готов, отколовшихся от основного племени, поселились в эпоху раннего средневековья в Крыму, где их язык сохранялся в течение долгого времени. В XVI веке несколько слов и выражений крымско-готского языка записал голландец Бусбек.

К ***северногерманским*** языкам относятся следующие языки:

Древнесеверный язык, или, как иногда говорят, язык ***рунических надписей***, который представлен значительным числом небольших надписей (около 150), относящихся к II—IX векам н.э. Из памятников этого языка следует отметить надпись на золотом роге, найденном в Галехус в Дании. Эта надпись относится к V веку н.э. и содержит целый ряд языковых фактов, прекрасно иллюстрирующих древнейшее состояние германских языков.

Древнешведский язык, первые памятники которого, написанные руническим алфавитом, относятся к IX веку н.э. Среди них нужно назвать надпись IX века на Рёкском камне в провинции Вестерьетланд (Швеция), содержащую свыше 750 рун и являющуюся самой большой из известных в настоящее время рунических надписей. Общее же число рунических надписей на древнешведском языке достигает внушительной цифры — 2500.

Древнедатский язык, первые памятники которого — рунические надписи — относятся к началу IX века. Всего известно около 400 рунических надписей на древнедатском языке.



Рунический памятник

Древненорвежский язык, первые памятники которого, также написанные рунами, относятся к V веку. Самая крупная из надписей — надпись начала V века на Эггьюмском камне в Согндале (Норвегия) — содержит около 200 рун. Всего на древненорвежском языке известно до 200 рунических надписей.

Древнеисландский язык — язык чрезвычайно богатой художественной литературы. Древнейшие памятники древнеисландского языка относятся к концу XII века. Однако они написаны не руническим, а латинским алфавитом. Рунические же памятники очень немногочисленны и относятся к началу XIII века. На древнеисландском языке написаны саги, стихи скальдов и известный сборник эпических песен, названный «Старшая Эдда».

К ***западногерманским*** языкам относятся следующие языки:

Древневерхненемецкий язык, представленный рядом диалектов. Из важнейших памятников древневерхненемецкого языка, ранние из которых относятся к VIII веку, следует назвать:

1. ***Глоссы***, представляющие собой небольшие словарики к латинским текстам или же переводы на немецкий язык отдельных слов латинского текста, записанные на полях рукописи.

2. Переводы различных произведений классической и религиозной литературы, выполненные в конце X и в начале XI века Ноткером, который руководил монастырской школой в Сан-Галлене. Его переводы отличаются большой тщательностью; для истории немецкого языка представляет большой интерес его система орфографии, в которой он пытается передать истинное звучание живой речи.

3. Поэму «Муспилли», относящуюся ко второй половине IX века. Она представляет собой художественное произведение большой силы, изображающее в ярких красках картину страшного суда и конца мира.

4. «Песнь о Людвиге», также относящуюся к IX веку, воспевающую победу короля Людвига III над норманнами в северной части Франции в 881 году.

5. «Мерзебургские заклинания», относящиеся к X веку.

6. «Песнь о Гильдебранде», записанную в начале IX века и представляющую собой отрывок более крупного произведения. Язык песни — это своеобразная смесь форм древневерхненемецкого и древнесаксонского языков.

Древневерхненемецкий язык является предком современного литературного немецкого языка.

Франкский язык, представленный рядом диалектов, Древнейшие памятники этих диалектов следующие:

1. Перевод на рейнскофранкский диалект части религиозного трактата испанского епископа Исидора, сделанный в VIII веке.

2. Перевод, сделанный в IX веке на восточнофранкский диалект свода евангелий, составленного во II веке н.э. сирийцем Тацианом.

3. Стихотворное евангелие, написанное в IX веке на южнорейнскофранкском диалекте монахом Отфридом.

4. Глоссы и перевод псалмов, сделанный в IX веке на нижнефранкский диалект (диалект салических франков).

В ходе исторического развития все франкские диалекты вошли в состав немецкого языка, кроме нижнефранкского, который является предком современных голландского, бурского и фламандского языков.

Древнесаксонский, или ***древненижненемецкий***, язык, древнейшие памятники которого относятся к IX веку. Крупнейшим произведением, написанным на этом языке в названный период, является большая поэма «Хелианд», т. е. «Спаситель», содержащая около 6000 стихов. По своему содержанию «Хелианд» представляет собой поэтическую переработку библейской тематики. На основе древнесаксонского языка к XIII веку сложился так называемый средненижненемецкий язык, представленный в XIII–XIV веках богатой рыцарской литературой. Однако в ходе дальнейшего исторического развития нижненемецкий язык не развился в самостоятельный литературный язык, но вошел в общенемецкий язык на правах диалекта («платдойч»).

Древнефризский язык, в то время распространенный на побережье Северного моря. Известен по памятникам начиная с XIII века. Фризский язык очень близок к древнеанглийскому языку, на основании чего их часто объединяют в англофризскую подгруппу.

Англосаксонский, или ***древнеанглийский***, язык, древнейшие памятники которого относятся к VII веку.

§ 4. Особенности развития фонетической системы древнегерманских языков

Фонетическая система древнегерманских языков характеризуется целым рядом общих особенностей, которые составляют специфические черты этой группы языков. Это позволяет сделать вывод, что все они возникли и сложились еще в ту далекую эпоху, когда существовал общегерманский язык-основа, что может быть приурочено к первому тысячелетию до нашей эры. К числу наиболее важных фонетических явлений этой эпохи следует отнести:

1. Фиксацию ударения на первом слоге.
2. Первое передвижение согласных (закон Гримма).
3. Закон Вернера.
4. Выпадение заднеязычного [ŋ] перед заднеязычным щелевым [x][1].

Фиксация ударения на первом слоге

Характерной особенностью германских языков явилась фиксация ударения на первом слоге слова. В древнейшую эпоху в индоевропейских языках ударение было свободным, т. е. могло падать на любой слог слова (как в современном русском языке). В германских языках ударение закрепилось на первом коренном

[1] Как русское *х* в слове *холод*.

слоге слова. Это явление сыграло весьма важную роль для всей системы языка: благодаря ему все конечные слоги, т. е. все грамматические окончания, оказались в безударном положении. Это, несомненно, способствовало процессу редукции (ослабления) и постепенного отпадения флексии в целом ряде древних германских языков, в том числе в английском.

Первое передвижение согласных

При сравнении слов общего корня, существующих как в германских, так и в других индоевропейских языках, можно наблюдать определенные соответствия некоторых согласных звуков германских языков согласным звукам других индоевропейских языков. Эти соответствия были подробно изучены в начале XIX века сначала датским ученым Раском, а затем немецким ученым-филологом Якобом Гриммом (откуда и название — закон Гримма). Оказалось, что целый ряд звуков, которые были свойственны идоевропейским языкам, определенным образом изменились в германских языках, перейдя там в другие звуки.

Закон первого передвижения согласных имел три этапа, названные Якобом Гриммом *актами*.

1-й акт состоит в том, что индоевропейские (т. е. существовавшие в индоевропейском языке-основе) глухие смычные [p], [t] и [k] переходят в глухие щелевые того же или близкого места образования:

[p] > [f]: *лат.* pes (основа слова ped- — нога, *рус.* пед-аль)‖ *гот.* fotus, *др.-а.* fōt — нога (*совр.* foot);
лат. piscis ‖ *гот.* fisks, *др.-а.* fisc — рыба (*совр.* fish);
рус. про ‖ *др.-а.* for.

[t] > [θ][1]: *лат.* tres, *рус.* три ‖ *др.-а.* þrīe — три (*совр.* three);
рус. тысяча ‖ *др.-а.* þūsend — тысяча (*совр.* thousand).

[k] > [x], [h]: *лат.* cor (основа слова cord- — сердце) ‖ *гот.* haírto, *др.-а.* heorte — сердце (*совр.* heart);
лат. — quod ‖ *др.-а.* hwæt — что (*совр.* what);
рус. кров ‖ *др.-а.* hrōf — крыша (*совр.* roof).

2-й акт состоит в том, что индоевропейские звонкие смычные придыхательные [b^h], [d^h], [g^h] переходят соответственно в простые [b], [d], [g]. Пояснить это соответствие примерами из знакомых студентам языков несколько затруднительно, так как из числа известных индоевропейских языков смычные придыхательные

[1] Глухой межзубный щелевой [θ] обозначается в древнеанглийском языке знаком þ.

сохранились лишь в санскритском языке. Поэтому мы остановимся на 2-м акте лишь очень кратко. Примеры:

[b^h] > [b]: *санскр.* bhārāmi — несу, *рус.* беру ‖ *др.-а.* bere — несу (*совр.* bear);
санскр. bhrata — брат, *рус.* брат ‖ *др.-а.* brōðor — брать (*совр.* brother);

[d^h] > [d]: *санскр.* vidhava — вдова, *рус.* вдова ‖ *др.-а* widwe — вдова (*совр.* widow).

[g^h] > [g]: *инд.-евр.* *lagh, *рус.* лежать (корень лег-) ‖ *др.-а.* licȝean — лежать (*совр.* lie).

3-й акт состоит в том, что индоевропейские звонкие смычные [b], [d], [g] переходят в германских языках в глухие смычные того же места образования [p], [t], [k].

[b] > [p]: *рус.* слабый ‖ *др.-а.* slǣpan — спать (*совр.* sleep);
рус. болото ‖ *др.-а.* pōl — лужа (*совр.* pool).

[d] > [t]: *рус.* дерево ‖ *др.-а.* trēow — дерево (*совр.* tree);
рус. два ‖ *др.-а.* twā — два (*совр.* two);

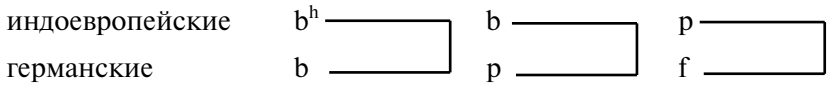
[g] > [k]: *рус.* горе ‖ *др.-а.* caru — забота (*совр.* care);
рус. голый ‖ *др.-а.* calu — голый (*нем.* kabl — лысый, голый);
рус. иго ‖ *др.-а.* ȝeoc — иго (*совр.* yoke).

Первое передвижение согласных происходило, по-видимому, в период между V и II веками до н.э. При этом первым по времени изменением системы согласных был 1-й акт. После того как новые согласные вполне сложились, началось изменение согласных по 2-му акту. Причем первым изменением звонких придыхательных смычных был переход их в звонкие щелевые того же или близкого местообразования, т. е. [b^h] > [v], [d^h] > [ð], [g^h] > [γ][1]. Параллельно с этим изменением происходило изменение по 3-му акту, т. е. звонкие смычные [b], [d], [g] оглушались в [p], [t], [k]. Лишь после того как завершилось изменение по 3-му акту, произошло изменение звонких щелевых [v], [ð] и [γ], образовавшихся по 2-му акту, в звонкие смычные [b], [d], [g] преимущественно в начальном положении.

Каждое из этих изменений охватывало довольно длительный промежуток времени в сто и более лет.

В результате передвижения согласных все старые звонкие придыхательные в германских языках перешли в звонкие простые, старые звонкие простые перешли в глухие, а старые глухие смычные — в щелевые, т. е. вся система согласных оказалась как бы сдвинутой. Отсюда и термин «передвижение согласных». Сравните:

[1] Звук, сходный с южнорусским диалектным *г* в словах *город, год.*



Закон Вернера

Однако при более внимательном рассмотрении соответствий по 1-му акту первого передвижения согласных обнаружилось, что в целом ряде слов изменения не происходили по установленным закономерностям. Так, наряду со строгим соответствием индоевропейского [t] германскому [θ], которое могло озвончиться в древнеанглийский период в [ð], как, например: лат. *māter* ‖ др.-а. *mōðor*; лат. *frāter* ‖ др.-а. *brōðor*, существует древнеанглийское *fæder*, в котором латинскому [t] в слове *pater* соответствует не [ð], а звук [d]. И таких несоответствий обнаружилось довольно много.

Датскому ученому Карлу Вернеру удалось после длительных наблюдений дать этим несоответствиям определенное объяснение, которое было названо по его имени законом Вернера. Это объяснение является как бы известной поправкой к 1-му акту первого передвижения согласных, основанной на учете места ударения в слове относительно звуков [p], [t], [k].

К. Вернер установил, что изменения происходят согласно 1-му акту первого передвижения согласных в том случае, если ударение в слове в древности, до фиксации на первом слоге, стояло на гласном, непосредственно предшествующем данному согласному. Если же ударение в слове находилось за данным согласным или на два слога впереди него, то глухие щелевые [f], [θ], [x], [s], образовавшиеся по 1-му акту, озвончались в [v], [ð], [γ], [z][1]. На этом основании К. Вернеру удалось объяснить, почему древнеанглийское слово *fæder* имеет [d], а не [ð], как в словах *mōðor, brōðor.* Из наблюдений за соответствующими словами в санскритском и древнегреческом языках удалось установить, что слово *отец* в этих языках, в отличие от слов *мать* и *брат*, имело ударение на гласном после звука [t] (санскр. *pitár*, др.-греч. *patḗr*). Следовательно, в древнейшую эпоху в германских языках это слово также имело ударение на гласном после щелевого, который в этом случае озвончился, и слово *отец должно было звучать* **faðár.* Звонкий [ð], образовавшийся по закону Вернера, переходил в [d] в древнеанглийских диалектах; поэтому [d] в слове *fæder* объясняется как результат озвончения глухого щелевого [θ] > [ð] с последующим переходом в [d].

[1] Звонкий щелевой [z] в положении между гласными перешел в [r]. Этот переход называется ротацизмом.

Эти закономерности позволили К. Вернеру сделать вывод, что в общегерманскую эпоху ударение было еще подвижным и что только впоследствии, с развитием германских племенных языков, оно сделалось неподвижным, т. е. закрепилось на первом слоге корня слова.

Озвончение по закону Вернера имеет распространение в формах прошедшего времени глаголов в английском языке древнего периода.

Выпадение заднеязычного [ŋ] перед заднеязычным щелевым [x]

Выпадение заднеязычного [ŋ] принадлежит к числу общегерманских фонетических изменений, так как оно засвидетельствовано во всех древних германских языках. Сущность этого явления состоит в том, что носовой согласный [ŋ], находящийся после гласного и перед заднеязычным глухим щелевым [x], выпадает, удлиняя предыдущий гласный и передавая ему свой носовой характер. С течением времени носовой гласный теряет назализацию, превращаясь в простой долгий гласный. Выпадение носового перед [x] произошло сравнительно поздно и дало разные результаты по диалектам: [ɑ:] в готском и немецком, например, гот. *þāhta — думал*, но [o:] в англо-фризской группе, например, др.-а. *þōhte*, т. е. носовой выпал уже после перехода [a] в [o] перед носовым [ŋ] в англо-фризской подгруппе. Приведем примеры: от глагола *þencan — думать* форма прошедшего времени звучит *þōhte*. Эта форма возникла из формы **þoŋhta*, где **þoŋh-* — корень глагола *думать*, *-ta* — аффикс прошедшего времени. Затем заднеязычный [ŋ] стал исчезать, передав свой назальный характер гласному [o] и удлинив его: форма **þõhta* изменилась в **þõhte*. С течением времени носовой [õ:] теряет свою назализацию, превращаясь в простое долгое [o:] и форма **þõhte* изменяется в **þōhte*, которая и представлена в английских текстах древнего периода.

§ 5. Западногерманское удлинение согласных

Под западногерманским удлинением согласных понимается удлинение (удвоение) глухого согласного, стоящего после краткого гласного и имеющего после себя неслоговое i̯. При этом краткий гласный перед глухим согласным изменился вследствие переднеязычной перегласовки (см. с. 54, 55).

t > tt: *др.-а.* *sæt-i̯-an > settan — посадить, поставить (*совр.* set); *ср. гот.* satjan — посадить;

p > pp: *др.-а.* *scæp-i̯-an > *sceppan, scieppan — создавать;

f > bb: *др.-а.* *lif-i̯-an > libban — жить (*совр.* live);

l > ll: *др.-а.* *wil-i̯-an > willan — желать (*совр.* will); *ср. гот.* wiljan, др.-и. vilja.

Описанное удлинение согласных было общим для всех языков, входивших в западногерманскую группу, почему оно и получило название «западногерманского удлинения согласных».

§ 6. Особенности развития морфологической системы древнегерманских языков

Типологической особенностью древнегерманских языков, как и всех древних индоевропейских языков, славянских, латинского, древнегреческого и других, было деление всех существительных на отдельные группы в зависимости от того основообразующего аффикса, который входил в структуру данного существительного.

Другой типологической особенностью морфологической системы древнегерманских языков следует считать наличие в системе древнегерманского глагола двух способов образования форм прошедшего времени: 1) чередованием корневого гласного и 2) суффиксальным способом — прибавлением к основе глагола дентального суффикса ***-d- (-t-)***. Система глаголов с суффиксацией представлена только в германских языках и составляет морфологическую специфику этих языков (см. с. 92—110).

§ 7. Проблема периодизации истории английского языка

Изучение истории английского языка предполагает наличие некоторого числа периодов, которые были характерны для его развития. Однако до настоящего времени не разработаны те критерии, на основании которых можно было бы с полным научным основанием выделить действительные периоды истории английского языка. Выше указывалось, что язык, его структура изменяются путем постепенного отмирания элементов старого качества и путем постепенного накопления элементов нового качества. Совершенно очевидно, что язык в каждый данный период своего развития обладает особыми качественными признаками, особой структурой, что и дает право говорить об определенном периоде его развития.

Существующая периодизация истории английского языка, предложенная английским лингвистом Суитом, исходит лишь из очень ограниченного числа критериев. В основу своей периодизации Суит положил морфологический принцип — наличие системы словоизменительных аффиксов.

Согласно периодизации Суита, историю английского языка следует делить на три периода: древнеанглийский период, основной характеристикой которого является наличие полных в звуковом отношении словоизменительных аффиксов, например, др.-а. *sunu* (полное окончание) — *сын*; среднеанглийский период, основной характеристикой которого является наличие фонетически ослабленных словоизменительных аффиксов, например, ср.-а. *sune* (ослабленное окончание); новоанглийский период, основной характеристикой которого является отсутствие словоизменительных аффиксов, например, *son* (отсутствие аффиксов).

Нам представляется, что такого рода классификация, основанная только на одном узком критерии, не учитывающая всю систему языка данного периода, вряд ли может быть до конца удовлетворительной.

При определении периодов развития языка следует учитывать и тот характер общества, которое язык обслуживает в определенный период. Известно, что языки развиваются от языков родовых к языкам племенным, далее к языкам народностей, а последние превращаются при соответствующих условиях в национальные языки. Однако пока еще нет общепринятой системы периодизации истории существующих языков, в том числе и английского языка.

Тем не менее существующий фактический материал как истории английского народа, так и истории английского языка позволяет предложить следующую схему периодизации английского языка:

1) ***древнейший период*** — период, датируемый временем между первыми веками н.э. до VII–VIII веков. Это период существования языков древнеанглийских племен, которые потом легли в основу английской народности. Эти языки обладали целым рядом качественных признаков, которые, однако, можно лишь восстановить благодаря сравнительно-историческим изысканиям, так как письменных памятников этого периода до нас не дошло;
2) ***древний период*** — период, датируемый временем между VII–XI веками. Это период языка складывающейся английской народности. Язык этого периода обладал целым рядом качественных признаков, о которых можно судить по дошедшим до нас письменным памятникам;
3) ***средний период*** — период, датируемый временем между концом XI и концом XV века. Это период языка сложившейся английской народности, постепенно перерастающей в нацию;
4) ***новый период*** — период с конца XV века до наших дней подразделяется на два периода: а) ранненовоанглийский — период становления норм национального языка и б) поздненовоанглийский — период сложившихся норм национального языка.

ЯЗЫК ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОГО ПЕРИОДА

Глава I

ОСНОВНЫЕ ИСТОРИЧЕСКИЕ СОБЫТИЯ НА ОСТРОВЕ БРИТАНИЯ С НАЧАЛА Н. Э. ДО НОРМАНДСКОГО ЗАВОЕВАНИЯ

§ 1. Кельтские племена на острове Британия и на континенте

Остров Британия с древнейших времен был заселен человеком. Дошедшие до нас памятники материальной культуры древнейшего населения этого острова позволяют предполагать, что еще в III тысячелетии до н.э. на острове Британия жили иберийцы — народ неиндоевропейского происхождения, родственный древнему населению Пиренейского полуострова. В конце III и в начале II тысячелетия до н.э. на остров Британия вторгся народ неизвестного происхождения, которому были известны обработка бронзы и гончарное дело.

В VIII веке до н.э. на острове Британия появились гэлы, одно из многочисленных кельтских племен, населявших обширные пространства средней и западной Европы. Кельты были индоевропейцами. Около V века до н.э. остров Британия пережил еще одно вторжение кельтских племен — бриттов, которые стояли выше гэлов по своей культуре. Они оттеснили гэлов к северу и расположились в южной части острова. Во II веке до н.э. на острове Британия появляются кельтские племена белгов, которые расселяются среди бриттов.

Переселившиеся на остров Британия кельты имели родоплеменной строй, основой которого был род. К этому времени кельты находились уже на достаточно высокой ступени культуры — им

была уже известна обработка земли с помощью мотыги и легкого плуга; белги принесли с собой тяжелый плуг, который тащили впряженные в него волы.

Постепенно, с распространением собственности на землю, в кельтском обществе наметилось деление на классы землевладельцев, свободных земледельцев и полурабов.

Прежние поселки, в которых жили кельты, начинают постепенно превращаться в города, обнесенные крепким тыном, где могло укрыться сельское население в случае нападения неприятельских войск.

§ 2. Господство римлян в Британии

В I веке до н.э. кельтская Британия подвергается нашествию римских легионов. Сначала римский император и полководец Юлий Цезарь совершил военную экспедицию в южные районы Британии, переплыв на кораблях пролив Ла-Манш. По тем временам это была грандиозная экспедиция. Однако она не дала больших результатов. Подлинное же покорение Британии, при котором вся южная и центральная часть острова перешла в руки римлян, произошло в 43 году н.э. при римском императоре Клавдии (10 г. до н.э. — 54 г. н.э.).

Чтобы держать страну в повиновении, римляне построили в различных местах острова ряд укреплений (castra > др.-а ceaster, *совр.* chester в словах Manchester, Winchester и других названиях городов — бывших римских укреплений), в которых находились римские гарнизоны. Для того чтобы иметь возможность быстро и беспрепятственно перебрасывать свои легионы с одного места на другое, римляне построили ряд мощеных военных дорог (strata via — мощеная дорога). Для защиты границ своих британских владений от нападений воинственных северных соседей римляне построили оборонительные сооружения — Адрианов, или Римский, вал, который тянулся от устья реки Тайн, недалеко от современного города Ньюкасл, на запад до города Карлайль, около залива Солуэй-Ферт, и вал Антонина, построенный на расстоянии более ста километров к северу от Адрианова вала. Вал Антонина соединял берега залива Ферт-оф-Форт на востоке с берегами залива Ферт-оф-Клайд на западе.

Британия имела для Римской империи большое хозяйственно-экономическое значение, так как римляне вывозили оттуда большое количество зерна. Римские патриции становились владельцами поместий — вилл, которые они усиленно эксплуатировали. Эти виллы постепенно превращались в укрепленные замки, вокруг которых концентрировалось местное население. Возникший натуральный обмен способствовал возникновению в Британии городов, таких, как Лондиний — современный Лондон, Эбурак — современный Йорк, и других.

Наряду с римскими патрициями кельтская знать также становилась собственником крупных земельных владений, постепенно усваивала римские нравы и обычаи, утрачивая свои народные черты, и романизировалась. Процесс романизации местного населения, в основном его верхушечных слоев, уже шел полным ходом, когда в 407 году римские легионы покинули Британию, не будучи в состоянии сохранять власть над отдаленной окраиной. В это время некогда грозная Римская империя под натиском германских племен, наседавших на нее с севера, и в результате разложения внутри страны стала клониться к упадку.

Кельтское население, хотя и в значительной степени романизированное, получило возможность развиваться самостоятельно. Возникло кельтское государство, в котором получила свое отчетливое выражение кельтская культура. Однако скоро кельтское государство пало под ударами нового врага — германских племен, вторгшихся в середине V века в Британию.

§ 3. Переселение германских племен на остров Британия и возникновение англосаксонских государств

В то время как на острове Британия происходили описанные в предыдущем параграфе события, на континенте протекал процесс консолидации западногерманских племен. Из числа этих племен, имевших отношение к образованию английского народа, должны быть названы племена англов, саксов и ютов. Имеющиеся в распоряжении нашей науки сведения позволяют наметить места основных расселений названных выше племен. На территории современного Шлезвига и южных районов Дании жили племена англов; к югу от них, в районе нижнего течения Эльбы, жили племена саксов. В нижнем течении реки Рейн жили западногерманские племена ютов, стоявших близко к саксам. Все эти германские племена находились почти на одинаковом уровне культуры и говорили на племенных диалектах, очень мало между собой различавшихся и потому дававших возможность их носителям свободно общаться друг с другом. Наиболее подробные сведения об этих племенах (относящиеся к концу I и к началу

II века н.э.) мы имеем от римского историка Тацита, на основании которых можно заключить, что эти племена находились на ступени родового строя.

По данным единственной дошедшей до нас летописи событий «Англосаксонской хроники» датой вторжения германских племен в Британию считается 449 год, т. е. середина V века. Однако эту дату нельзя считать вполне соответствующей действительным событиям, связанным с захватом германскими племенами острова Британия. По-видимому, дело обстояло так, что кельтский король Вортигерн, не имея сил справиться с нападавшими с севера племенами пиктов, призвал отдельные группы германцев, вероятно ютов, себе на помощь. В благодарность за оказанное ему содействие он предоставил германцам ряд привилегий, поставивших их над местным населением. Привлеченные легкостью добычи, германцы стали переселяться на остров Британия во все возрастающем числе и из защитников кельтского государства превратились в его угнетателей и захватчиков.

Есть также предположение, что германцев, в частности ютов, в известной мере использовали и римские военачальники в последние десятилетия своего пребывания в Британии.

Юты заняли территорию полуострова Кент в юго-восточной Англии, остров Уайт, лежащий к югу от острова Британия в проливе Ла-Манш, и небольшую территорию в районе современного города Саутхемптона. За ютами последовали саксы. Ведя упорную борьбу с кельтами, отстаивавшими свою родную землю, они заняли обширные территории к северу от реки Темза приблизительно до устья реки Хамбер.

Поздней всех, уже в конце V века, в Британии появились англы, занявшие весь район к северу от устья реки Хамбер до линии, идущей на запад от залива Ферт-оф-Форт, и территорию современных графств Норфолк и Саффолк, называвшихся тогда Восточной Англией.

Кельты сопротивлялись нашествию германцев долго и упорно. Однако германцы, обладавшие численным превосходством, оказались победителями. Кельты были разбиты, частично уничтожены и оттеснены в горные западные и северо-западные районы страны: полуостров Корнуолл, Уэльс, Камберленд.

Условия, в которых оказались кельты, были настолько тяжелы, что часть племени бриттов была вынуждена переселиться из Британии на полуостров Арморика (на территории Франции), который с тех пор носит название Бретань.

К концу VI века на территории, захваченной германскими племенами, складывается семь племенных королевств. Этот период, длившийся около 200 лет, получил в английской истории название периода семидержавия, или гептархии (от греч. *heptá — семь*, *arkhia — власть*).

На севере между устьем реки Хамбер и заливом Ферт-оф-Форт сложилось два английских королевства — Дейра, находившееся на территории современного графства Йоркшир, и Берниция, занимавшее территорию между рекой Тис и заливом Форт. Эти два государства объединились впоследствии в одно государство, известное под именем Нортумбрия. В центральной части Англии между устьями рек Хамбер и Темза образовалось государство Мерсия, населенное в северной части преимущественно англами, а в южной части главным образом саксами. Население этого государства со временем смешивается и превращается в новую этническую группу, получившую название мерсийцы, а диалект, на котором они говорили, стал называться мерсийским диалектом.

К югу от Темзы сложилось три саксонских государства: Эссекс — на востоке, Сассекс — на юго-востоке от Кента и Уэссекс, которому было суждено сыграть выдающуюся роль в истории английского народа, — на западе от Сассекса. На полуострове Кент сложилось населенное ютами государство Кент.

§ 4. Разложение родового строя и образование английской народности

Период существования семи государств в Англии характеризуется постепенным разложением родового строя и переходом к феодализму.

В период переселения с континента германские племена еще имели типичный родовой строй, сохранявшийся некоторое время уже после образования англосаксонских государств. Однако рост собственности на землю, развитие классов привело к разложению родоплеменной организации и к переходу к новой структуре англосаксонского общества. Прежнее деление на племена заменилось делением на территориальные единицы, жители которых хотя и не были тесно связаны между собой экономически, тем не менее считали себя составной частью некоего единого целого. Следовательно, мы можем считать, что в период с VII по X век на прежней родоплеменной основе складывается та новая общность людей, которую можно назвать народностью. Характерной чертой народности является отсутствие единого внутреннего рынка, поскольку хозяйство носит еще натуральный характер и каждый район еще слабо связан экономически с любым другим районом.

В этот же период складывается язык английской народности — английский язык.

§ 5. Скандинавы и борьба с ними англосаксов

Под именем древних скандинавов обычно понимаются представители трех скандинавских народов — шведов, норвежцев и датчан. Для истории Англии значение имеют древние норвежцы и древние датчане, к которым в дальнейшем и будет применяться имя «скандинавы». Период нападений скандинавов начинается в самом конце VIII века и заканчивается в 1042 году свержением власти датчан и восстановлением самостоятельного английского государства. Скандинавы, главным образом норвежцы, производили свои набеги на территорию Нортумбрии, а датчане преимущественно на территорию Мерсии, впоследствии и на территорию Уэссекса. Они приезжали летом на своих весельных судах, высаживались на побережье Англии, жгли и грабили английские поселения, а осенью уходили обратно к себе. Впоследствии они стали оседать в прибрежных районах Англии, главным образом на северо-восточном побережье страны. С течением времени скандинавские поселения в восточной Англии сделались очень многочисленными.

Во второй половине IX века скандинавы перешли в наступление на Уэссекс и в 876 году нанесли уэссекским войскам жестокое поражение, в результате которого последние были вынуждены отступить далеко на запад в заболоченные и труднодоступные районы Сомерсетшира. Здесь в течение зимы 876—877 годов была проведена реорганизация сил, построен военный флот. Благодаря большой работе, проведенной уэссекским королем Альфредом, уэссекским войскам удалось на следующий же год разгромить скандинавов в Этандуне. Вследствие этого в 878 году был заключен известный в истории Уэдморский мир. По этому договору скандинавы отказывались от всяких претензий на Уэссекс и на земли к югу от Темзы. Таким образом Уэссекс отстоял свою независимость. С другой стороны, скандинавы сохраняли в своем владении центральную, восточную и северную части Англии, территорию, которая получила в связи с этим название «Данелаг», т. е. «область датского закона» (др.-а. *laȝu — закон*, совр. *law* — скандинавское заимствование). В течение X века происходит постепенное объединение Англии с включением в ее состав земель «Данелаг».

Хотя набеги скандинавов продолжались в течение X века, но они были не столь интенсивны, как в IX веке На территории Англии в этом время происходил процесс постепенной ассимиляции осевших там скандинавов.

В конце X и в начале XI века набеги скандинавов, в основном датчан, вновь усилились.

В 1016 году вся территория Англии была ими захвачена и включена в состав большого государства (во главе с королем Канутом), которое, кроме собственно Дании, включало еще целый ряд земель по побережью Балтийского поря. Англия находилась в составе датского государства до 1042 года. За этот период переселенческое движение скандинавов в Англию заметно увеличилось, а вместе с ним возросло их влияние на англосаксов.

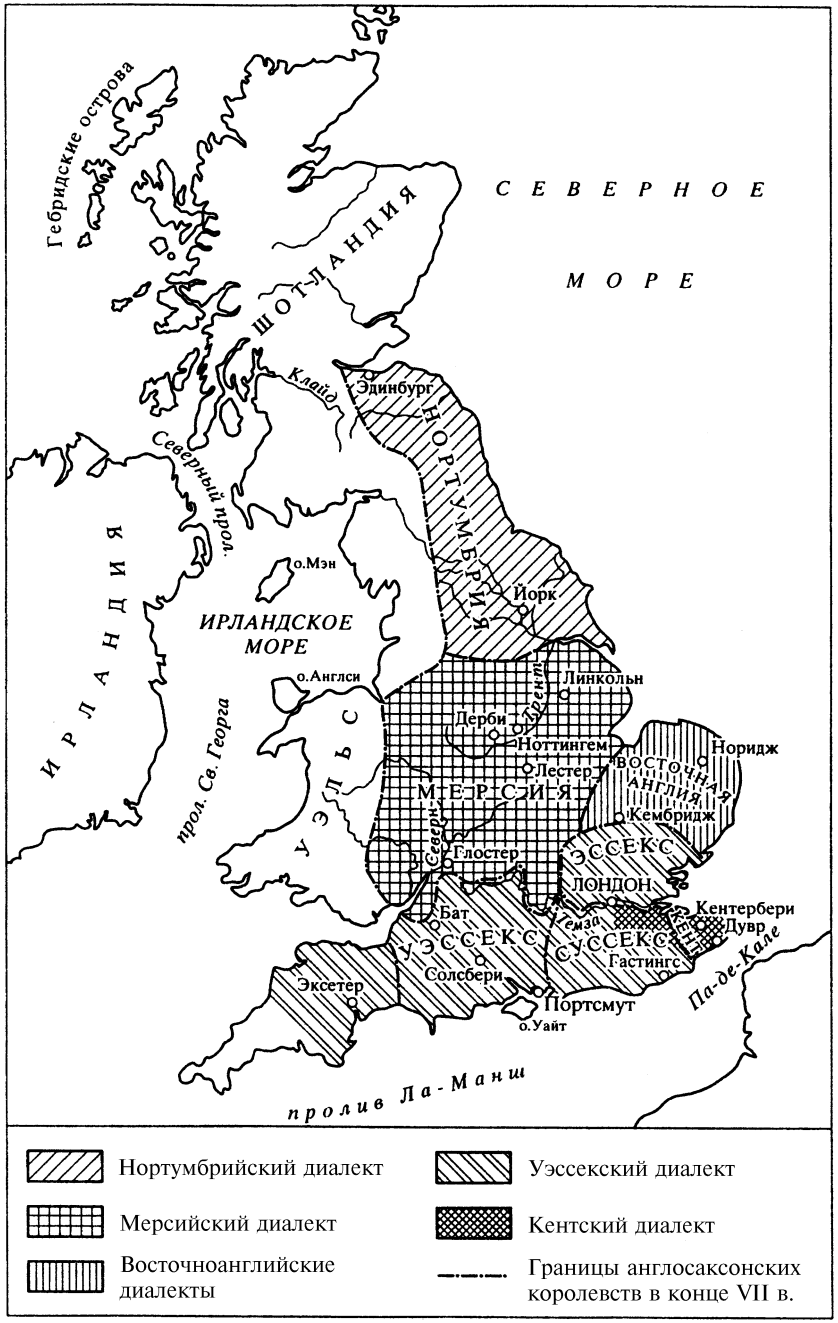
После выхода Англии из-под власти Дании переселившиеся в Англию скандинавы остались там жить. Живя бок о бок с англичанами, скандинавы, в XI—XII веках уступавшие в численном отношении последним, переживали процесс постепенного поглощения их английским населением, пока окончательно не растворились в нем. Однако этот процесс взаимодействия двух народов не прошел бесследно и для англичан. Прежде всего, он способствовал более активному протеканию процесса складывания английской народности, которой пришлось упорно бороться за свое существование. Затем англичане познакомились благодаря скандинавам с некоторыми предметами материальной культуры, которые им ранее не были известны. Влияние скандинавов сказалось также и на оживлении торговли на территории Англии, что привело к быстрому росту городов и развитию ремесел.

§ 6. Письменность английского языка древнего периода

Переселившиеся на остров Британия германские племена говорили на родственных, близких между собой племенных диалектах.

В период складывавшейся английской народности на территории Британии сложились следующие группы местных диалектов: на территории Нортумбрии сложился ***нортумбрийский*** диалект на основе диалекта англов. На территории Мерсии сложился ***мерсийский*** диалект на основе диалектов англов и саксов. В южной Англии сложились саксонские диалекты, из которых ***уэссекский*** диалект получил впоследствии особо важное значение. Наконец, в Кенте на основе племенного диалекта ютов сложился местный ***кентский*** диалект.

Несмотря на то, что эти местные диалекты приобрели в процессе своего развития целый ряд специфических черт как в отношении своего звукового состава, так и в отношении своего грамматического строя и словарного состава, тем не менее они все же обладали целым рядом черт, составлявших то общее, что



Древнеанглийские диалекты

позволяет считать эти диалекты частью ясно осознаваемого единого языка — Enȝlisc, служившего средством общения всех членов английской народности «Anȝelcynn».

Письменными памятниками древнеанглийских диалектов являются по преимуществу тексты, написанные на различных диалектах латинским алфавитом. В числе дошедших до нас памятников, написанных древнегерманским алфавитом — рунами — следует назвать:

1. Рунический ларец, найденный английским археологом А. Фрэнксом в районе города Клермон-Феран во Франции. Этот памятник относится предположительно к середине VII века и представляет собой небольшую, сделанную из китового уса шкатулку (длиной в 22,5 см). На ней вырезаны рунами различные тексты, передающие эпизоды из древнегерманских и древнеримских сказаний, а также эпизоды из Библии. Все четыре стороны крышки шкатулки покрыты рунической надписью на древнем нортумбрийском диалекте.

2. Ратвельский крест — большой каменный крест, воздвигнутый у деревни Ruthwell, недалеко от границы между Англией и Шотландией, и, по-видимому, относящийся к VIII веку. Его две поверхности исписаны рунами и представляют собой два больших отрывка, как полагают, из поэмы, принадлежащей древнеанглийскому поэту Кюневульфу.

Из памятников ***нортумбрийского*** диалекта, написанных латинским алфавитом, следует назвать:

1. «Предсмертную песнь» Бэды, известного историка VIII века, автора написанной на латинском языке «Церковной истории англов» («Historia Ecclesiastica gentis Anglorum»), являющейся чуть ли не единственным источником наших сведений о древней истории англосаксонских племен после их переселения на остров Британия.

2. Песнь Кэдмона о мироздании, относящаяся к VII веку и, по утверждению Бэды, написанная пастухом Кэдмоном, поэтом-самоучкой, жившим в аббатстве Уитби в Йоркшире. Эта песнь состоит из девяти строк. По свидетельству Бэды, Кэдмон сложил целый ряд поэм на библейские темы, однако они до нас не дошли.

Кроме этих памятников, существуют еще различные глоссы и подстрочные переводы различных текстов религиозного содержания, написанных на латинском языке.

На ***мерсийском*** диалекте имеются глоссы, относящиеся к VIII веку, и так называемая Веспасианова псалтырь (Vespasian Psalter), также представляющая собой глоссы ко всему сборнику псалмов на латинском языке.

На ***кентском*** диалекте до нас дошли юридические документы, относящиеся к первой половине IX века, многочисленные глоссы и переводы псалмов.

Значительно полней представлены памятники ***уэссекского*** диалекта. Следует отметить, что литературное развитие этого диалекта связано с переводческой деятельностью короля Альфреда (849—901 гг.), который не только создал целую школу переводчиков, но и сам занимался переводами с латинского на уэссекский диалект.

Самым крупным оригинальным памятником уэссекского диалекта является «Англосаксонская хроника», дошедшая до нас в нескольких рукописных списках. Древнейшие записи этой хроники, относящиеся к VII и VIII векам, были по распоряжению короля Альфреда собраны и сведены в единообразное повествование и затем переписаны, после чего к уже существующим записям были прибавлены новые. Полученное таким образом изложение событий охватывает период с древнейших времен по 1154 год и является ценнейшим памятником языка древнеанглийского периода.

Кроме этого памятника, к IX веку относятся переводы трудов на латинском языке, выполненные при личном участии короля Альфреда. Это:

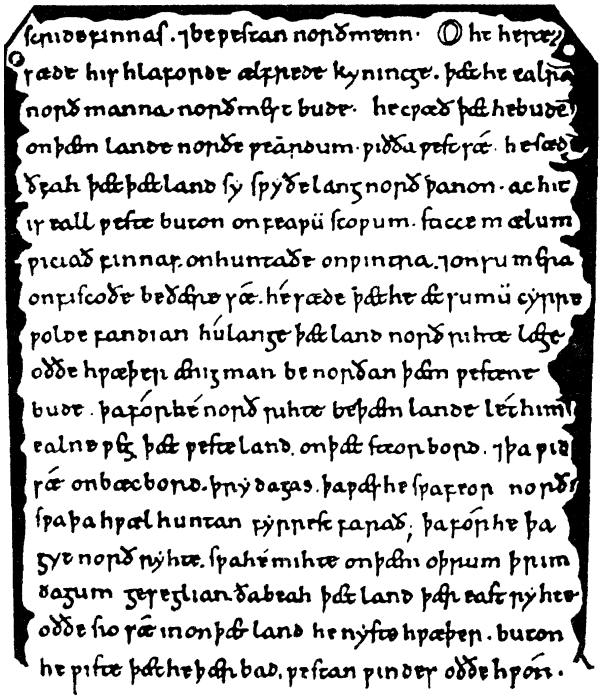
1. Перевод произведения папы Григория I (540—604) «Долг пастыря» («Cura pastoralis»), которому предпослано предисловие, написанное Альфредом на уэссекском диалекте на тему о состоянии просвещения в Англии, около 890 года.

2. Перевод сочинения испанского монаха V века Орозия (ок. 380—ок. 420) «История против язычников в 7 книгах» («Historiarum adversus paganos libri septem»), в котором дается историческое и географическое описание известного тогда мира. Этот памятник представляет для нас интерес в том отношении, что в текст перевода вставлено оригинальное повествование, написанное Альфредом о путешествиях норвежца Охтхере в Белом море к устью Северной Двины и Вульфстана — вдоль южных берегов Балтийского моря.

3. Перевод трактата римского философа Боэция (470—524) «Утешение философией» («De Consolatione Philosophiae»).

К X веку относятся переводы Этельвольда и его школы «Правила ордена бенедиктинцев («Blickling Homilies»).

Особое значение для языка X века имеют труды монаха Эльфрика (955—1002), из которых нужно назвать его оригинальные работы: «Проповеди» («Sermones Catholici»), «Жития святых»



Англосаксонская хроника

(«Lives of the Saints»), «Латинско-древнеанглийский разговорник» («Colloquium Aelfrici»).

Кроме того, им сделан пространный перевод латинского текста Пятикнижия.

К X веку относится историческая поэма «Битва при Брунанбурге», включенная в текст «Англосаксонской хроники», в которой описывается сражение, происшедшее в 937 году под Брунанбургом между англичанами и вторгшимися в Англию скандинавами.

От XI века на уэссекском диалекте до нас дошли «Проповеди Вульфстана» и перевод евангелий («West-Saxon Gospels»), а также историческая поэма «Битва при Мальдоне», в которой дается описание сражения, происшедшего в 991 году между скандинавами и англосаксами при Мальдоне, городке в пределах графства Эссекс.

Кроме перечисленных произведений, сохранилась относящаяся к концу X или началу XI века переделка на уэссекский диалект написанной, как предполагают, первоначально на англском диалекте в VIII веке большой эпической поэмы «Беовульф». Диалект «Беовульфа», как и некоторых других англосаксонских эпических

поэм, в основном уэссекский, но со значительной примесью англских форм.

Все названные памятники представляют собой ценный материал для наших суждений об уэссекском диалекте, который к концу древнеанглийского периода сделался ведущим диалектом языка складывающейся английской народности.

Древнейшим алфавитом, применявшимся древнегерманскими племенами, в том числе и древнеанглийскими, был рунический алфавит, о котором говорилось выше. Основной его особенностью было то, что буквы вырезались на различных изделиях, преимущественно из букового дерева, отличающегося твердостью и прочностью, или же на камнях, главным образом надгробиях. Техника вырезывания или высечения букв, состоявшая в движении резца по прямой линии, была причиной того, что буквы рунического алфавита не имеют круглых линий, а лишь прямые, идущие сверху вниз.

В Англии рунические надписи представлены Ратвельским крестом, рунической шкатулкой и некоторыми другими памятниками.

Вся основная масса памятников на языке древнего периода написана латинским алфавитом. Последний появился на острове Британия в связи с христианизацией страны в конце VI и в VII веках. Однако вследствие того, что христианство сначала проникло в Англию частично из Ирландии, была введена особая форма латинского алфавита, бывшая в употреблении среди ирландских монахов. Латинский алфавит во многих отношениях не соответствовал звуковому составу английского языка древнего периода. Поэтому к нему были сделаны некоторые добавления: была введена руна **þ** (thorn) и знак **ð** для обозначения межзубных [θ] и [ð]. При этом буквы **þ** и **ð** употреблялись без всякого различия для обозначения межзубных — как глухого [θ], так и для обозначения звонкого [ð]. Была также введена руна ᚹ (wyn) для обозначения двугубного [w].

Для обозначения заднеязычного [k] и среднеязычного [k'] всегда писали букву **c**. Звуки [g], [g'], [γ] и [j] обозначались одной и той же буквой **ʒ**. Звук [æ] изображался слитной буквой æ. Буквой ***y*** обозначался звук, изображаемый в немецком языке буквой ***ü***.

Долгота гласных обычно совершенно не изображалась на письме, иногда над соответствующей гласной буквой ставился знак акута (á), например: *hús — дом, héah — высокий*[1].

[1] В данном пособии долгота звука будет обозначаться черточкой над соответствующей буквой (так: *ō* или *ēo*), а краткость, в случае необходимости, особым надстрочным знаком (так: ў).

Глава II

ФОНЕТИЧЕСКИЙ СТРОЙ

§ 1. Система гласных

Система гласных английского языка древнего периода характеризовалась следующим составом гласных фонем.

Краткие фонемы

1. Фонемы переднего ряда:

[ɪ], графическое изображение ***i***: *fisc — рыба, scip — корабль*;
[y][1], графическое изображение ***y***: *fyllan — наполнять, pytt — колодец*;
[e], графическое изображение ***e***: *sprecan — говорить, stelan — красть, helpan — помогать.*

2. Фонемы заднего ряда:

[u], графическое изображение ***u***: *sunu — сын, pund — фунт, cuman — приходить*;
[o], графическое изображение ***o***: *folc — народ, cos — поцелуй*;
[a], графическое изображение ***a***: *faran — ехать, caru — забота.*

Кроме названных выше фонем, можно выделить еще несколько звуков, которые систематически появляются вместо фонемы [a] в определенных положениях. Такие звуки принято называть позиционными вариантами данной фонемы. Древнеанглийская фонема [a] имеет два таких позиционных варианта: а) позиционный вариант [æ] появляется всегда в закрытом слоге или же в открытом слоге, если в следующем за ним слоге стоит гласный переднего ряда, например: *glæd — веселый, hwæt — что*; б) позиционный вариант [ɔ], имеющий графическое изображение ***a*** или ***o***, встречается всегда перед носовым согласным, например: *land, lond — страна; mann, monn — человек; cann, conn — знаю, могу.*

Долгие фонемы

1. Фонемы переднего ряда:

[i:], графическое изображение ***í*** или *ī*: *wīn — вино, tīd — время*;

[1] Соответствует немецкому [y] в слове *Mütze.*

[y:][1], графическое изображение ***ý*** или ***ȳ***: *brȳd — невеста, wȳscan — хотеть*;

[e:], графическое изображение ***é*** или ***ē***: *fēt — ноги, tēþ — зубы*;

[æ:], графическое изображение ***ǽ*** или ***ǣ***: *slǣpan — спать strǣt — улица, sǣ — море.*

2. Фонемы заднего ряда:

[u:], графическое изображение ***ú*** или ***ū***: *hūs — дом, tūn — поселок, город, lūcan — запирать*;

[o:], графическое изображение ***ó*** или ***ō***: *fōt — нога, bōc — книга, ȝōd — хороший*;

[a:], графическое изображение ***á*** или ***ā***: *ān — один, wrāt — писал, bān — кость, hwā — кто.*

Краткие дифтонги

Краткие дифтонги в древнеанглийском языке можно считать не самостоятельными фонемами, а только позиционными вариантами определенных фонем.

[εa], графическое изображение ***ea***: *healf — половина, wearm — теплый, eahta — восемь.* Этот дифтонг встречается всякий раз вместо фонемы [a] перед ***l***, ***r*** с последующим согласным и перед ***h***. Появление этого дифтонга составляет характерный признак уэссекского диалекта.

[eo], графическое изображение eo: *steorra — звезда, feohtan — сражаться, seolh — тюлень, ȝeolu — желтый.* Этот позиционный вариант встречается вместо фонемы [e] перед ***h***, перед ***r*** с последующим согласным и перед ***lc***, ***lh***, а также перед одним согласным с последующим гласным заднего ряда.

[io], графическое изображение ***io***: *siolufr — серебро, hiora — их, siofun — семь.* Этот позиционный вариант характерен для англских диалектов, он встречается вместо фонемы [ɪ] перед ***h***, перед ***r*** с последующим согласным, а также перед одним согласным с последующим гласным заднего ряда.

[ie], графическое изображение ***ie***: *scield — щит, ȝiest — гость, nieht — ночь.* Этот дифтонг характерен для уэссекского диалекта, он встречается вместо [ɪ] по соседству со среднеязычными согласными.

[1] Соответствует немецкому [y:] в словах *Mühle, kühl.*

Долгие дифтонги

Долгие дифтонги составляют особенность фонетической системы древнеанглийского языка и являются самостоятельными фонемами.

[εa:], графическое изображение ***éa*** или ***ēa***: *hēah — высокий, ēaȝe — глаз, ēare — ухо.*

[eo:], графическое изображение ***éo*** или ***ēo***: *dēop — глубокий, lēoht — свет, bēodan — предлагать.*

[io:], графическое изображение ***ío*** или ***īo***: *stīoran — мешать, drīoriȝ — жестокий.* Характерен для англских диалектов.

[ie:], графическое изображение ***íe*** или ***īe***: *cīese — сыр, hīeran — слышать.* Характерен для уэссекского диалекта.

Ниже приводится сводная таблица гласных фонем и их вариантов в языке древнего периода.

Подъем \ Ряд	Передний	Средний	Задний
Верхний	i: y: ɪ y io:		u: u
Средний	e: eo: εa: e ← eo		o: o
Нижний	æ ← εə → a ← æ:		ɔ a:
Стрелки в таблице обозначают позиционные варианты соответствующих основных фонем.			

§ 2. Система согласных

Система согласных английского языка древнего периода характеризовалась следующим составом согласных фонем.

Губные

[p], графическое изображение ***p***: *pund — фунт, sprecan — говорить*;

[b], графическое изображение ***b***: *bēodan — предлагать, būan — жить*;
[w], графическое изображение uu(u) или в современных учебных изданиях древнеанглийских текстов ***w***: *wīf — жена, женщина, hwæt — что, wēnan — думать, полагать*;
[m], графическое изображение ***m***: *mōna — луна, nama — имя.*

Губно-зубные

[f], графическое изображение ***f***: *fæder — отец, hlāf — хлеб, fīf — пять.*

Особенностью системы согласных английского языка древнего периода является отсутствие самостоятельных звонких щелевых фонем, но в положении между двумя гласными (интервокальном положении) или между гласным и звонким согласным возникает соответствующий звонкий позиционный вариант. Так, на месте [f] в указанном положении возникает позиционный вариант [v], графическое изображение ***f***: *hlāford* [´hla:vord] — *господин*, *drīfan* [´dri:van] — *гнать, hæfde* [´hævde] — *имел.*

Переднеязычные

1. Межзубные:

[θ], графическое изображение или руническим знаком ***þ***, или ***ð***, þū или *ðū — ты*, *þencan* или *ðencan — думать*, *þæt* или *ðæt — это.*

В интервокальном положении или в положении между гласным и звонким согласным возникает соответствующий звонкий позиционный вариант [ð], графическое изображение **þ** или **ð**: *cwefan* или *cwedan* [´kweðan] — *сказать; baþian* или *baðian* [´baðıan] — *купать.*

2. Зубные:

[t], графическое изображение ***t***: *tōþ — зуб, trēow — дерево;*
[d], графическое изображение ***d***: *dōn — делать, dohtor — дочь*;
[n], графическое изображение ***n***: *nama — имя, sendan — посылать*;
[s], графическое изображение ***s***: *steorra — звезда, sēon — видеть.*

В интервокальном положении или в положении между гласным и звонким согласным возникает соответствующий звонкий позиционный вариант:

[z], графическое изображение ***s***: *rīsan — вставать, bōsm — грудь*;
[r], графическое изображение ***r***: *ryht — правильный, ār — весло*;
[l], графическое изображение ***l***: *lȳtel — маленький, ceald — холодный.*

Среднеязычные

[k'], графическое изображение ***c***: *cild — дитя, ceaster — укрепленный лагерь*;
[g'], графическое изображение ***cȝ***: *brycȝ — мост, licȝean — лежать, secȝean — говорить*;
[j], графическое изображение *ȝ*: этот звук встречается только по соседству с переднеязычными гласными: *ȝeard — двор, bysiȝ — занятой*;
[x'], графическое изображение ***h***: *ryht — правильный, cnyht — мальчик, слуга* (встречается в тех же условиях, что и [j]).

Заднеязычные

[k], графическое изображение ***c***: *cuman — приходить, cliff — утес, cnāwan — знать*;
[g], графическое изображение *ȝ*: *ȝōd — хороший, ȝrēne — зеленый.*

В интервокальном положении возникает соответствующий щелевой звонкий согласный:

[γ], графическое изображение *ȝ*: *draȝan — тащить, тянуть, daȝas — дни;*
[x], графическое изображение ***h***: *hring — кольцо, hnutu — орех, sōhte — искал, seah — видел.* Встречается только перед согласным или в конце слова;
[ŋ], графическое изображение ***n*** перед *ȝ* и ***c***: *sinȝan — петь, leornunȝ — учение, drincan.*

Гортанные

[h], графическое изображение ***h***: *hē — он, hātan — приказывать, повелевать.* Встречается только перед гласным. Звуки [x'], [x], [h] следует считать позиционными вариантами одной фонемы.

Ниже приводится сводная таблица согласных фонем и их позиционных вариантов в английском языке древнего периода.

По способу образования \ По месту образования		Губные	Губно-зубные	Переднеязычные: межзубные	Переднеязычные: зубные	Среднеязычные	Заднеязычные	Гортанные
шумные	смычные	p			t	k’	k	
		b			d	g’	g	
	щелевые		f	θ	s	x’ →	x →	h
		w	v	ð	z	j < γ’	γ	
сонорные	носовые	m			n		ŋ	
	боковые				l			
	дрожащие				r			

Стрелки в таблице обозначают позиционные варианты соответствующих основных фонем.

§ 3. Соответствие гласных и согласных английского языка древнего периода гласным и согласным готского языка

Одной из задач истории языка является изучение тех связей, которые имеет данный язык с другими родственными языками. Одним из средств такого изучения является сравнение фонетической системы и грамматического строя соответствующих языков.

При изучении истории английского языка часто оказывается полезным проследить и знать соответствия древнеанглийских звуков звукам готского языка, звуковая система которого ближе всего стоит к системе фонем общегерманского языка-основы. Это дает возможность на основе данных, полученных сравнительно-историческим методом, восстанавливать утраченные в английском языке фонетические явления более древнего периода.

Отметим следующие соответствия в отношении гласных:

1. Готский [a] соответствует древнеанглийскому [æ] в закрытых слогах под ударением. Например:

гот. dags ‖ *др.-а.* dæʒ — день,
гот. hwa ‖ *др.-а.* hwæt — что,
гот. þata ‖ *др.-а.* þæt — это.

Отсюда видно, что древнеанглийское [æ] произошло из более древнего [a].

2. Готский [a] соответствует древнеанглийскому [a] в открытых слогах перед последующим гласным заднего ряда. Например:

гот. dagos ‖ *др.-а.* daʒas — дни,
гот. faran ‖ *др.-а.* faran — ехать.

3. Готский [e:] соответствует древнеанглийскому [æ:] или [ea:], возникшему из [æ:] в результате преломления. Например:

гот. slēpan ‖ *др.-а.* slǣpan — спать,
гот. lētan ‖ *др.-а.* lǣtan — оставлять,
гот. jēr ‖ *др.-а.* ʒēar — год.

В некоторых словах оно соответствует древнеанглийскому [e:]. Например:

гот. hēr ‖ *др.-а.* hēr — здесь.

4. Готский [aɪ] соответствует древнеанглийскому [a:]. Например:

гот. ains ‖ *др.-а.* ān — один,
гот. stains ‖ *др.-а.* stān — камень.

5. Готский [au] соответствует древнеанглийскому [ɛa:]. Например:

гот. haubiþ ‖ *др.-а.* hēafod — голова,
гот. augo ‖ *др.-а.* ēaʒe — глаз.

6. Готский [iu] соответствует древнеанглийскому [eo:]. Например:

гот. diups ‖ *др.-а.* dēop — глубокий,
гот. kiusan ‖ *др.-а.* cēosan — выбирать.

Отсюда видно, что древнеанглийский долгий [a:] и долгие дифтонги [ɛa:], [eo:] произошли соответственно из общегерманских звуков [*ai], [*au], [*eu], [*iu], хорошо сохранившихся в готском языке.

Отметим следующее соответствие в отношении согласных: готский [z] ([s]) соответствует древнеанглийскому [r]; отсюда можно сделать вывод, что в английском языке в древнейшую эпоху [z] перешло в [r] (явление ротацизма). Например:

гот. dius (основа diuz-) ‖ *др.-а.* dēor — животное, зверь.
гот. maiza ‖ *др.-а.* māra — больше,
гот. -iza (суффикс сравнит. степени имени прилагательного) ‖ *др.-а.* -ira, -ra.

§ 4. Изменение системы гласных английского языка древнейшего и древнего периодов

Система звуков каждого языка никогда не находится в застывшем состоянии. Она все время медленно и постепенно подвергается изменениям, определяемым целым рядом причин. Изменения системы гласных звуков английского языка древнейшего и древнего периодов были обусловлены следующими причинами:

1. Переднеязычной перегласовкой.
2. Сужением гласных перед носовыми согласными.
3. Удлинением гласных при выпадении последующего согласного.
4. Преломлением.
5. Удлинением гласных перед группами согласных.
6. Влиянием начальных среднеязычных согласных.
7. Делабиализацией *y* долгого и краткого.
8. Монофтонгизацией.

Рассмотрим в указанном порядке перечисленные фонетические изменения.

Переднеязычная перегласовка (палатальный умлаут)

Под переднеязычной перегласовкой, или палатальным умлаутом, понимается такое фонетическое изменение, при котором гласный заднего ряда превращается в гласный переднего ряда, обычно того же подъема, под влиянием гласного [ɪ] последующего слога. При этом в процессе дальнейшего развития языка гласный [ɪ] мог или выпасть совсем, или же перейти в неударном положении в [ə].

Чтобы лучше представить себе этот процесс, следует вспомнить, что при произнесении гласных заднего ряда язык отодвигается назад, поднимаясь в зависимости от произносимого гласного. Для произнесения же [ɪ] последующего слога язык принимает противоположное положение, т. е. он продвигается вперед и занимает максимально верхнее положение. Возникающее стремление к уподоблению произносимых звуков приводит к тому, что заднеязычная артикуляция гласных [a], [o] и [u] начинает отмирать, заменяясь произносительными движениями, характерными для гласных переднего ряда. В этом случае мы встречаемся с частичной регрессивной ассимиляцией гласных.

Переднеязычная перегласовка имела место в VI–VII веках н.э., т. е. в древнейший период истории английского языка. При этом произошли следующие конкретные изменения.

Краткие гласные:

[u] > [y]: full — полный, *но* fyllan — наполнять <*fullian; hnutu — орех, *но* hnyte — орехи <*hnutiz;
[o] > [e]: dehter — дочери (*дат. пад. ед. ч.*) < *dohtri;
[a] > [e]: lanʒ — длинный, *но* lenʒra — длинней <*lanʒira; mann — человек, *но* menn — люди <*manniz.

Долгие гласные:

[u:] > [y:]: mūs — мышь, *но* mȳs — мыши (*мн. ч.*) <*mūsiz; cūð — известный, *но* cȳðan — сообщать <*cūðian;
[o:] > [e:]: ʒōs — гусь, *но* ʒēs — гуси (*мн. ч.*) <*ʒosiz; tōþ — зуб, *но* tēþ — зубы <*tōþiz; bōc — книга, *но* bēc — книги < *bōciz;
[a:] > [æ:]: ān — один, *но* ǣniʒ — любой, всякий <*āniʒ; hāl — здоровый, *но* hǣlan — вылечивать <*hālian.

Дифтонги:

[ɛa:] > [ɪe:]: hēah — высокий, *но* hīehra — более высокий < hēahira;
[eo:] > [ɪe:]: cēosan — выбирать, *но* cīesþ — он выбирает < cēosiþ.

Как можно видеть из приведенных примеров, переднеязычная перегласовка, не будучи продуктивным явлением в современном английском языке, тем не менее лежит в основе ряда грамматических и лексических образований. Так, современный способ образования множественного числа существительных путем чередования гласного корня: *foot — feet, man — men*; степеней сравнения прилагательных: *old — elder — eldest*; образование производных существительных от качественных прилагательных типа: *long — length, strong — strength* и, наконец, образование глаголов от существительных, прилагательных и глаголов с чередованием гласного типа: *blood — bleed, full — fill* — все эти явления представляют собой не что иное, как пережиточно сохраняющиеся в современном языке остатки палатального умлаута.

Сужение гласных перед носовым согласным

Сужением гласного называется такое фонетическое изменение, при котором гласные среднего подъема становятся гласными верхнего подъема и гласные нижнего подъема приближаются к гласным среднего подъема под влиянием последующего носового согласного [n] или [m], [ŋ]. На основе этого явления произошли следующие изменения:

а) Гласные среднего подъема [e] и [o] сужаются в соответствующие гласные верхнего подъема, т. е. [e] > [i], [o] > [u]:

др.-а. niman — брать <*neman (*ср. двн.* neman),
др.-а. mint — мята < *лат.* mentha — мята,
др.-а. pinsian — обсуждать, соображать < *лат.* pensare — думать,
др.-а. munuc — монах < *лат.* monachus — монах,
др.-а. pund — фунт < *лат.* pondō — весом, по весу,
др.-а. punt — понтон < *лат.* pontō — лодка.

Это изменение имело место в VII—VIII веках.

б) Гласные нижнего подъема [a] и [a:] становятся более узкими, оставаясь все же в пределах нижнего ряда. Гласный [ɔ] изображается в текстах или буквой ***o***, или ***a***. В учебных пособиях и современных изданиях древних текстов для обозначения звука [ɔ] часто используют букву ǫ. Переход [a] в [ɔ] является одним из древнейших звуковых изменений, он свойственен также и фризскому языку. В IX веке это изменение получает наибольшее распространение, а в X веке оно сходит на нет, т. е. [ɔ] — позиционный вариант [a] перед носовым исчезает, вновь превращаясь в [a]. Таким образом, **mann* — человек, *mǫnn* > *mann; *land — земля, lǫnd* > *land* и т. д.

В западных диалектах, однако, гласный [ɔ] перед носовым сохраняется в течение среднеанглийского периода. Если за гласным [a] > [ɔ] следует заднеязычный [ŋ], то гласный [ɔ] сохраняется в настоящее время. Например:

*lanʒ > lǫnʒ > *н.-а.* long — длинный,
*sanʒ > sǫnʒ > *н.-а.* song — песня,
*stranʒ > strǫnʒ > *н.-а.* strong — сильный.

Гласный [a:] > [o:], например:

др.-а. mōna — луна < *māno (*ср. двн.* mano),
др.-а. nōmon — взяли <*nāmun (*ср. двн.* nāmun).

Удлинение гласных при выпадении последующего согласного

Краткие гласные удлиняются в результате выпадения одного из согласных ***h, n, m:***

др.-а. slēan < *slahan — бить,
др.-а. ʒōs < *ʒos <*ʒans — гусь.

В § 4 стр. 32, мы видели, что выпадение заднеязычного [ŋ] перед [x], происходившее в древнейший период, систематически вызывало удлинение предшествовавшего краткого гласного, что

нашло свое отражение во всех древнегерманских языках, в том числе и в английском языке древнего периода.

Рассматриваемые ниже случаи удлинения кратких гласных вызваны выпадением ***n*** и ***m***, что составляет специфику древнеанглийского, а также фризского и отчасти древнесаксонского языков. Например:

др.-а. fīf — пять <*finf (*ср. двн.* finf),
др.-а. ūs — нас <*uns (*ср. двн.* uns),
др.-а. ʒōs — гусь <*ʒons < *ʒans (*ср. двн.* gans),
др.-а. ōþer — другой <*onþer <*anþar (*ср. гот.* anþar).

Преломление

Преломлением называется такое фонетическое изменение, при котором под влиянием последующих согласных ***l, r, h*** после переднеязычного гласного развивается нейтральный гласный, образующий дифтонг с предшествующим гласным. В результате преломления возникают следующие изменения:

[æ] > [ɛa] перед ***l*** + *согласный*: *др.-а.* healdan — держать <*hældan (*ср. двн.* haltan), *др.-а.* sealt — соль <*sælt (*ср. двн.* saltz);
перед ***r*** + *согласный*: *др.-а* wearm — теплый <*wærm (*ср. двн.* warm), wearð — стал <*wærð (*ср. двн.* warð);
перед ***h*** или ***h*** + *согласный: др.-а.* seah — видел <sæh (*ср. двн.* sah), *др.-а.* eahta — восемь < æhta (*ср. двн.* aht).

В англских диалектах преломление [æ] > [ɛa] носило более ограниченный характер, происходя лишь перед ***r*** + *согласный*;

[æ:] > [ɛa:] перед ***h***: *др.-а.* nēah — близкий <*nǣh (*ср. двн.* nah).
[e] > [eo] перед ***l*** + *заднеязычные согласные* [k] или [x]: *др.-а.* meolcan — доить <*melcan (*ср. двн.* melkan), seolh — тюлень <*selh;
перед ***r*** + *согласный*: *др.-а.* heorte — сердце <*herte (*ср. двн.* herza), *др.-а.* steorra — звезда <*sterra (*ср. двн.* sterno);
перед ***h*** или ***h*** + *согласный*: *др.-а.* feohtan — сражаться <*fehtan (*ср. двн.* fechtan), *др.-а.* cneoht — мальчик, батрак <*cneht (*ср. двн.* knecht).

Необходимо тут же отметить, что в IX веке дифтонг [eo] > [ie] перед ***ht*** и ***hs***: *др.-а.* feohtan > fiehtan, *др.-а.* cneoht > cnieht.

Удлинение гласных перед группами согласных

Другим случаем удлинения кратких гласных, главным образом краткого [ɪ] и краткого [u], было их удлинение перед группами

согласных ***ld, nd, mb***. Это удлинение произошло во второй половине IX века. Гласные, сделавшиеся долгими в это время, в современном языке превратились в дифтонги, как это видно из следующей таблицы:

VIII–IX вв.	IX—XV вв.	XVI–XX вв.	Значение
[ɪ]	[iː]	[iː] > [aɪ]	
bindan findan cild wild climban	bīndan(-en) fīndan(-en) cīld > child wīld clīmban(-en)	bind [baɪnd] find [faɪnd] child [tʃaɪld] wild [waɪld] climb [klaɪm]	связывать находить ребенок дикий лазить
[u]	[uː]	[uː] > [au]	
bunden funden	bounden [ˈbuːndən] founden [ˈfuːndən]	bound [baund] found [faund]	связанный найденный

Удлинения, однако, не наступало, если после удлиняющих групп согласных ***ld, nd, mb*** стоял еще один согласный. Так, слово *cīld — ребенок* имело во множественном числе форму cildru, т. е. после ***ld*** следовал еще один согласный, в данном случае ***r***. Поэтому удлинения во множественном числе не наступало. В IX веке в связи с удлинением гласного в единственном числе образовалось чередование звуков в корнях единственного и множественного числа. В XVI веке в связи с переходом долгого [iː] > [aɪ] формы единственного и множественного числа разошлись еще больше, как это видно из таблицы.

Число	Века	VIII–IX вв.	IX–XI вв.	XI–XV вв.	XVI–XX вв.
Ед.	Произношение	[ɪ]	[iː]		[aɪ]
	Форма слова	cild	cīld	chīld	child
Мн.	Произношение	[ɪ]			
	Форма слова	cildru		children	

Таким образом, существующее в современном английском языке чтение гласных перед ***ld, nd*** и ***mb*** как в открытых слогах, т. е. буквы ***i*** как [aɪ] и т. д., представляет собой результат рассмотренного выше удлинения кратких гласных.

Влияние начальных среднеязычных согласных [k'], [j], [sk']

Влияние начальных среднеязычных согласных [k'], [j], [sk'] состоит в том, что эти согласные вызывают дифтонгизацию последующего переднеязычного гласного.

При этом происходят следующие изменения:

[æ] > [ɛa]: *др.-а.* *cælf > cealf — теленок,
лат. castra > *др.-а.* *cæster > ceaster — укрепленный лагерь,
др.-а. *ʒærd > ʒeard — двор,
др.-а. *scæl > sceal — должен;

[e] > [ie]: *др.-а.* ʒefan > ʒiefan — давать,
др.-а. ʒeldan > ʒieldan — платить,
др.-а. sceld > scield — щит;

[æː] > [ɛaː]: *др.-а.* ʒǣr > ʒēar — год,
др.-а. scǣp > scēap — овца.

Влияние начальных среднеязычных согласных имело место в VII–VIII веках и было характерным явлением для уэссекского диалекта.

Делабиализация *y* долгого и краткого

Под делабиализацией гласных понимается утрата ими округления губ в процессе произнесения данного гласного. В английском языке древнего периода в X веке произошла делабиализация краткого [y] и долгого [yː], которые в результате этого процесса в основной массе диалектов соответственно превратились в краткий [ɪ] и долгий [iː], например:

др.-а. nyht > niht — ночь,
др.-а. bysiʒ > bisi — занятой,
др.-а. mȳs > mīs — мыши (*мн. число*).

В кентском диалекте происходит не только делабиализация краткого [y] и долгого [yː], но и расширение полученного гласного в [e] и [eː]. Так, др.-а. *bysiʒ — занятой* в кентском диалекте звучало *besi*; др.-а. *myriʒ — веселый* приобрело форму *merry*, совпадающую с формой современного английского языка, куда это слово попало именно из кентского диалекта.

В юго-западных диалектах этот звук сохранился в среднеанглийский период, развившись затем в [u], например:

др.-а. mycel > *ср.-а.* much,
др.-а. blyscan > *ср.-а.* blushen.

Позднее это [u] > [ʌ], откуда современные *much, blush*, появившиеся из западных диалектов.

В некоторых случаях в современном языке в орфографии сохранилась одна диалектная форма, в произношении — другая, Так, у слова *bury* [beri] < др.-а. *byrʒan* написание заимствовано из юго-западного диалекта, произношение — из кентского. У слова *busy* [ˈbɪzɪ] < др.-а. *bysiʒ* написание юго-западное, произношение же идет из других диалектов. Это говорит о смешанном характере литературного языка, созданного на основе ряда диалектов.

Монофтонгизация

Под монофтонгизацией понимается такое фонетическое изменение, при котором дифтонги переходили в монофтонги (т. е. в простые гласные).

Первым по времени процессом монофтонгизации был переход в IX веке дифтонгов:

[ɪe] > [y]: cnieht > cnyht — мальчик, scieppan > scyppan — создавать;

[ɪe:] > [y:]: hīeran > hȳran — слышать, ʒelīefan > ʒelȳfan — верить.

В X веке вновь образовавшиеся гласные [y] и [y:] делабиализовались в [ɪ] и [i:].

Следующим изменением дифтонгов в монофтонги был переход в XI–XII веках:

[ɛa] > [æ] > [a]: eal(l) — æll > all — весь, wearm > wærm > warm — теплый;

[eo] > [e]: heorte > herte — сердце;

[ɛa:] > [ɛ:]: (долгое открытое), обычно обозначаемое в среднеанглийский период на письме буквой ***e*** или буквосочетанием ***ee***: *др.-а.* ʒēar > *ср.-а.* yer или yeer — год, *др.-а.* hēafod > heved — голова;

[eo:] > [e:] (долгое закрытое); *др.-а.* dēop > *ср.-а.* deep — глубокий.

§ 5. Изменение системы согласных английского языка древнейшего и древнего периодов

Изменения системы согласных звуков, происшедшие в течение древнеанглийского периода, обусловлены следующими причинами:

1. Появлением звонких позиционных вариантов глухих щелевых фонем в звонком окружении.
2. Выпадением согласных.
3. Палатализацией заднеязычных согласных.
4. Упрощением групп начальных согласных.

Все указанные явления имели место во всех древнеанглийских диалектах, почему они и могут быть названы общеанглийскими изменениями.

Появление звонких позиционных вариантов глухих щелевых фонем в звонком окружении

Одна из особенностей системы согласных английского языка древнего периода состоит в том, что глухие щелевые [f], [s] и [θ] становились звонкими, если они находились в положении между двумя гласными или же между гласным и звонким согласным. Такое систематическое появление звонких щелевых в определенном положении может быть рассмотрено как появление звонких позиционных вариантов соответствующих глухих фонем. Так, глухая фонема [f] имеет в рассматриваемый период звонкий вариант [v], который встречается лишь в указанном положении; аналогично глухая фонема [θ] имеет звонкий вариант [ð] и глухая фонема [s] имеет звонкий вариант [z]. Характерно, что в орфографии английского языка древнего периода все указанные позиционные варианты не имеют собственного обозначения и пишутся буквами, обозначающими глухие фонемы. Приведем примеры:

[f] > [v]: drīfan — гнать,
steorfan — умирать;

[θ] > [ð]: cweðan — говорить,
līðan — идти,
weorðan — стать;

[s] > [z]: wesan — быть,
rīsan — вставать,
bōsm — грудь.

В результате озвончения глухих щелевых возникло чередование глухого и звонкого звуков в формах единственного и множественного числа ряда существительных, например: ед. ч. *wulf — волк*, мн. ч. *wulfas* [wulvas]. Отсюда в современном языке чередование типа *wolf — wolves, life — lives, leaf — leaves, house* [haus] — *houses* [ˈhauzɪz].

Появление звонких позиционных вариантов глухих фонем необходимо строго отличать от озвончения согласных по закону

Вернера, так как последнее, во-первых, явление очень древнее; во-вторых, явление общее для всех германских языков, т. е. изменение, происходившее в эпоху общегерманского языка-основы. Появление же звонких позиционных вариантов, во-первых, явление сравнительно новое (V—VII века н.э.) и, во-вторых, специфическое только для английского языка.

Выпадение согласных

Для системы согласных английского языка древнего периода характерным изменением было выпадение согласных [n], [m], [h] в определенных положениях.

Выпадение [n] или [m] происходило до VII века перед глухими щелевыми [f], [s] и [θ]. Краткий гласный, предшествовавший названным согласным, удлинялся (см. с. 57). Например:

др.-а. fīf — пять <*finf (*ср. гот.* fimf ‖ *двн.* finf, fimf),
др.-а. sōfte — мягкий <*sonfto (*ср. двн.* sanfto — сладкий),
др.-а. ōðer — другой <*onþer (*ср. гот.* anþar),
др.-а. tōð — зуб <*tonþ (*ср. гот.* tunþus),
др.-а. ʒōs — гусь <*ʒons (*ср. двн.* gans),
др.-а. ūs — нам <*uns (*ср. двн.* uns).

Выпадение [h] происходило до VII века в положении между двумя гласными, что вызывало стяжение двух смежных гласных в один долгий гласный. Например:

др.-а. tēon — тащить <*teohan (*ср. двн.* ziohan);
др.-а. sēon — видеть <*seohan, которое, в свою очередь, образовалось вследствие преломления [e] > [eo] из *sehan (*ср. двн.* sehan);
др.-а. slēan — бить <*sleahan, которое образовалось из *slæhan вследствие преломления [æ] > [ɛa] (*ср. двн.* slahan).

Палатализация заднеязычных согласных

Под палатализацией понимают переход заднеязычных согласных [k] и [g] сначала в среднеязычные [k’] и [j], а затем в переднеязычные согласные под действием последующих или предшествующих гласных переднего ряда. При этом [k] > [k’] > [ʧ], если оно в древнейший период находилось перед гласным переднего ряда. Первоначальный переход заднеязычного [k] в среднеязычный [k’] произошел, по-видимому, еще в глубокой древности, в период пребывания англосаксов на континенте. Такое же явление

характерно и для фризского языка. Дальнейшее же изменение среднеязычного [k’] в [ʧ] закончилось в XI веке. Например:

IX век	*XI—XII века*	*Значение*
[k’]	[ʧ]	
cild	child	ребенок
cinn	chinn	подбородок
cēowan	chewan(-en)	жевать

Звук [k’] переходил в [ʧ] также и в том случае, если он следовал непосредственно за [ɪ]. Например:

др.-а. stice > *ср.-а.* stiche — стежок,
др.-а. cirice > *ср.-а.* chirche — церковь.

Обратите внимание на то, что [k’] переходил в [ʧ] только в том случае, если гласный переднего ряда был первичным, т. е. если мы знаем, что на месте этого гласного никогда не было гласного заднего ряда. Звук [k], стоявший первоначально перед гласным заднего ряда и оказавшийся впоследствии в силу переднеязычной перегласовки перед гласным переднего ряда, никогда в [ʧ] не переходил, например:

cēne — храбрый <*cōni (*совр.* keen),
cynn — род <*kuni (*совр.* kin),
cēpan — хранить <*kōpian (*совр.* keep).

Это говорит о том, что палатализация заднеязычных происходила еще до переднеязычной перегласовки.

[g] > [j] (писалось до XII века ʒ): *др.-а.* ʒeard — двор <*gaert (*ср. двн.* garto), *др.-а.* ʒiefan — давать <*gefan (*ср. двн.* geban). С XII века этот звук начинает обозначаться буквой ***y***, например: *yard, yiven.*

Сочетание ***gj** дало долгий среднеязычный [g’] изображаемый в древнеанглийской графике буквами ***cʒ.*** Этот звук перешел в аффрикату [dʒ] одновременно с переходом [k’] в [ʧ]. Например:

*brugjo > *др.-а.* brycʒ > *ср.-а.* bridge — мост,
*wagjaz > *др.-а.* wecʒ > *ср.-а.* wedge — клин.

Группа [sk’] одновременно с переходом [k’] в [ʧ] изменилась в [ʃ]. Например:

др.-а. fisc > *ср.-а.* fish — рыба,
др.-а. sceorte > *ср.-а.* sherte — рубашка,
др.-а. sceacan > *ср.-а.* shaken — трясти,
др.-а. scēap > *ср.-а.* sheep — овца.

Звук [ʃ] в ранний среднеанглийский период иногда изображался буквосочетанием ***sch***, позднее установилось написание ***sh***. В результате процесса палатализации согласных система фонем английского языка конца древнего периода пополнилась новыми фонемами [ʧ], [ʤ], [ʃ].

Упрощение групп начальных согласных

Сочетания [hl], [hn], [hr] в начале слова к XI веку теряют начальный [h], превращаясь в обычные сонорные согласные. Например:

VIII век	*XI век*	*Значение*
др.-а. hrinʒ	ring	кольцо
др.-а. hnutu	nute	орех
др.-а. hlūd	lūd	громкий

Однако в сочетании [hw] начальное [h] сохраняется в виде придыхания. Это сочетание в среднеанглийский период пишется ***wh***, например:

др.-а. hwæt > *ср.-а.* what — что,
др.-а. hwīt > *ср.-а.* whīt — белый.

Глава III

ГРАММАТИЧЕСКИЙ СТРОЙ

§ 1. Морфологический строй языка древнеанглийского периода

По сравнению с современным английским языком язык древнеанглийского периода может быть охарактеризован как язык синтетический. Это означает, что древнеанглийский язык имел такой грамматический строй, при котором отдельное слово, например имя существительное, прилагательное или глагол, принимает различные формальные элементы (аффиксы) для выражения отношений данного слова с другими словами в предложении. Так, согласование определения с определяемым в русском языке выражается формами рода, числа и падежа:

большой город, большого города, большие города;
большая страна, большой страны, большие страны;
большое озеро, большого озера, большие озера.

Связь подлежащего со сказуемым выражается через формы лица и числа глагола: *я пишу, ты пишешь, они пишут* и т. д.

В связи с тем, что отношения между членами предложения могут быть выражены самой формой слова, нет строгой необходимости в твердом порядке слов в предложении. Поэтому в синтетических языках система синтаксиса характеризуется большей гибкостью, допускающей не столь твердый порядок слов, как в языках аналитических.

Ввиду того, что древнеанглийский язык, как уже было сказано, является преимущественно синтетическим языком, его система синтаксиса допускает целый ряд вариантов в порядке расстановки членов предложения.

§ 2. Состав слова в древнегерманских языках

Отдельное слово, существительное, прилагательное или глагол, в древнегерманских языках, как, впрочем, и в остальных индоевропейских языках, в том числе и в славянских, состояло из следующих элементов:

1) ***корня*** слова — неизменяемой части слова, которая несет в себе вещественное значение данного слова, например, в русском языке корнями слов будут **врем-** (время); **неб-** (небо); **доч-** (дочери); **тел-** (телята);

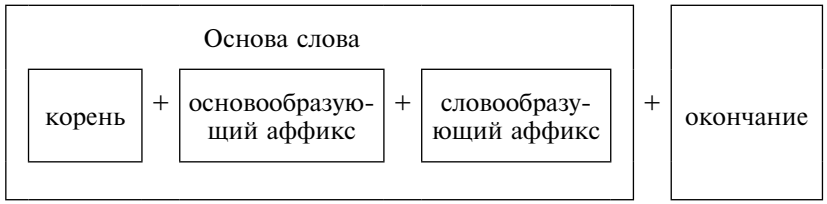
2) ***основы*** слова — состоящей из корня слова плюс определенный аффикс, называемый основообразующим аффиксом (показателем основы); от основы слова обычно образуются различные производные слова, а также различные грамматические формы слова. В основу слова могут входить также различные словообразующие аффиксы.

В русском языке основами будут **врем-ен-, неб-ес-, доч-ер-, тел-ят,** в которых корнями будут: **врем-, неб-, тел-,** а основообразующими аффиксами будут: **-ен-, -ес-, -ер-, -ят-.** В языкознании принято формулировать это положение следующим образом: про слово *время* говорят, что это существительное с основой на ***-ен-***; про слово *небо* говорят, что это существительное с основой на ***-ес-*** во множественном числе, про слово *дочь*, что это существительное с основой на ***-ер-.*** Наконец, про слово *телята* говорят, что это существительное с основой на ***-ят*** во множественном числе;

3) ***окончания*** (флексии) — которое представляет собой показатель падежа, числа, рода, времени и обычно прибавляется к основе слова. Так, в форме *времени* мы имеем корень **врем-,** основооб-

разующий аффикс **-ен-** и окончание родительного падежа единственного числа **-и**; в форме *небеса* корень **неб-,** основообразующий аффикс **-ес-** и окончание именительного падежа множественного числа **-а**; в форме *дочерний* корень **доч-**, основообразующий аффикс **-ер-**, словообразующий аффикс имен прилагательных **-н-** и окончание прилагательного мужского рода именительного падежа единственного числа **-ий.**

Итак, графический состав слова можно себе представить следующим образом:



Приведенные примеры можно представить в виде следующей таблицы:

Основа слова			Падежное или иное окончание
Корень слова	**Основообразующий аффикс**	**Словообразующий аффикс**	
врем-	-ен-	—	-и
врем-	-ен-	-щик	—
неб-	-ес-	—	-а
неб-	-ес-	-н-	-ый
доч-	-ер-	—	-и
доч-	-ер-	-н-	-ий
тел-	-ят-	—	-а

§ 3. Система имени существительного в языке древнеанглийского периода. Грамматические категории имени существительного

Имена существительные во всех древнегерманских языках, в том числе и в древнеанглийском, характеризуются следующими грамматическими категориями:

1. ***Категорией падежа***, т. е. формой слова, служащей для выражения синтаксических отношений существительного к другим словам в предложении.

В языке древнеанглийского периода существительные имеют четыре падежа — именительный, родительный, дательный, который принял на себя также значения ранее существовавшего особого творительного падежа, и винительный падеж, который в языке этого периода в большинстве случаев имеет форму, одинаковую (омонимичную) с формой именительного падежа (прилагательные и некоторые местоимения в древнеанглийском языке сохраняют еще особую форму творительного падежа).

2. ***Категорией числа***, т. е. формой слова, служащей для выражения понятия количества, относящегося к предметам или явлениям объективной действительности. У древнеанглийского существительного имеется два числа — единственное и множественное.

3. ***Категорией грамматического рода***, т. е. такой формой слова, которая служит для классификации существительных по условным родовым группам. В языке древнеанглийского периода существительные распределялись по трем родам: мужскому, женскому и среднему.

Следует отметить, что деление по принципу грамматического рода уже тогда носило формальный характер и совершенно не отражало реальных отношений естественного пола. Например:

др.-а. wīf — женщина (*среднего рода*),
др.-а. wīfman — женщина (*мужского рода*),
др.-а. lond — страна (*среднего рода*),
др.-а. hond — рука (*женского рода*).

Категория рода получила формальное выражение не в соответствующем оформлении имен существительных, а в согласовании существительного с прилагательным или указательным местоимением.

§ 4. Деление на основы

Типологической особенностью древнегерманских языков, как и всех древних индоевропейских языков, было деление всех существительных на определенное число групп в зависимости от того основообразующего аффикса, который данное существительное имело.

В настоящее время еще невозможно с уверенностью сказать, что представляло собой это деление существительных на основы: однако отдельные факты как индоевропейских, так и языков некоторых других семей позволяют высказать предположение, что деление на основы представляло собой своеобразную попытку человеческого сознания расклассифицировать, т. е. объединить

все существующее разнообразие предметов и явлений объективной реальности в какое-то более или менее ограниченное число групп на основании каких-то, иногда чисто внешних, признаков. Так, даже в современном русском языке, где система основ почти не сохранилась, мы можем установить, что существительные, объединяемые в одну группу по признаку основы на ***-ят-***, имеют один общий признак — значение маленького существа, детеныша: *телята, козлята, жеребята, котята, щенята, львята* и т. д. В индоевропейских языках существительные, объединяемые в одну группу по признаку основы на *-**er*** также имеют один общий признак — выражение родства:

санскрит	**латинский**	**древнеанглийский**	**древнеславянский**	**русский**
pitá(r)	pater	fæder	—	*отец* (*от другого корня*)
māta(r)	māter	mōðor	матерь	мать (*р. п.* матер-и)
bhrāta(r)	frāter	brōðor	братрь	брат
svāsa(r)	soror	sweostor	сестра	сестра
duhita(r)	—	dohtor	дщерь	дочь (*р. п.* дочер-и)

Существуют языки, где до сих пор еще очень ясно сохранился принцип классификации существительных по определенным признакам.

Все вышеприведенные соображения и дают основания для предположения, что сохранившееся в индоевропейских языках деление на основы, по-видимому, отражает еще более древний этап существования этих языков, когда существительные объединялись в особые группы по каким-то общим для них всех признакам.

В процессе своего развития все индоевропейские языки, в том числе и германские языки, утратили ту четкость деления на основы, которая им когда-то была присуща.

Из известных нам германских языков окончания основ лучше всего сохранились в дательном и винительном падежах множественного числа существительных в готском языке и в языке скандинавских рунических надписей. Для иллюстрации состава слова в германских языках возьмем примеры из готского языка.

Дательный и винительный падежи множественного числа от существительного *dags — день* имеют формы:

dagam (dag-a-m) — дням,
dagans (dag-a-ns) — дни.

В этих формах **dag-** является корнем, элемент **-a-** — основообразующий аффикс, **daga-** — основа на ***-a***, **-m** является окончанием дательного падежа, а **-ns** — окончанием винительного падежа множественного числа. Следовательно, существительное *dags* относится к основам на *-**a***-.

Дательный и винительный падежи множественного числа существительного *stibna — голос* имеют формы:

stibnōm (stibn-ō-m) — голосам,
stibnōs (stibn-ō-s) — голоса.

В этих формах **stibn-** является корнем, элемент **-ō-** — основообразующий аффикс, **stibnō-** — основа на **-ō-, -m** представляет собой окончание дательного падежа, а **-s** — окончание винительного падежа множественного числа. Следовательно, существительное *stibna* относится к основам на ***-ō***- (долгое).

Дательный и винительный падежи множественного числа существительного *gasts — гость* имеют формы:

gastim (gast-*i*-m) — гостям,
gastins (gast-*i*-ns) — гостей.

В этих формах **gast-** является корнем, **-i-** — основообразующий аффикс, **gasti-** — основа на ***-i-***, **-m** представляет собой окончание дательного падежа, а **-ns** — окончание винительного падежа множественного числа. Следовательно, существительное *gasts* относится к основам на ***-i-***.

Дательный и винительный падежи множественного числа существительного *sunus — сын* имеют формы:

sunus (sun-u-s) — сыновьям,
sununs (sun-u-ns) — сыновей.

В этих формах **sun-** является корнем, элемент **-u-** — основообразующий аффикс, **sunu-** — основа на *-**u***-, **-m** представляет собой окончание дательного падежа, а аффикс **-ns** — окончание винительного падежа множественного числа. Следовательно, существительное *sunus* относится к основам на *-**u***-.

Деление существительных по принципу основ проводилось очень последовательно и являлось характерной чертой всех древнегерманских языков.

Однако со временем этот принцип начинает постепенно забываться, основообразующие аффиксы постепенно сливаются с падежными окончаниями, что в конечном результате приводит к исчезновению границ между основообразующим аффиксом и падежным окончанием, т. е. к стиранию обоих элементов и их слиянию друг с другом.

Древнеанглийский язык VII–XI веков как раз представляет собой такую картину, когда древние основообразующие аффиксы в одних случаях стерлись совершенно, в других слились с падежным окончанием и дали новое падежное окончание, бывшие составные части которого можно восстановить лишь путем соответствующего историко-лингвистического анализа.

§ 5. Склонение существительных. Склонение существительных с основой на *-a-*

В зависимости от бывшего основообразующего аффикса в древнеанглийском языке сохранилось еще в известной степени деление существительных на основы, что практически можно наблюдать по тем падежным аффиксам, которые мы там находим.

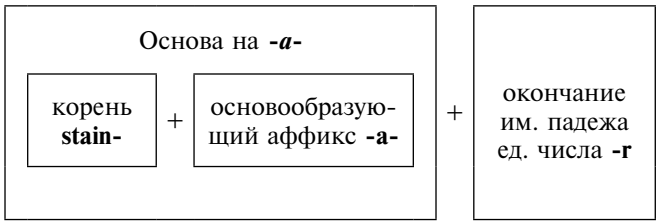
В связи с этим все существительные в древнеанглийском языке делятся на три группы:

1) существительные с основами на гласный,
2) существительные с основами на согласный,
3) существительные с корневыми основами.

Существительные с основами на гласный в свою очередь делятся на группы:

1) существительные с основами на ***-a-***,
2) существительные с основами на *-ō-*,
3) существительные с основами на ***-i-***,
4) существительные с основами на *-u-*.

К основам на ***-a-*** в древнеанглийском языке относятся существительные мужского и среднего рода, оканчивающиеся на один или два согласных и в основном соответствующие русскому 2-му склонению. В древнем состоянии существительные этой группы имели полное оформление, т. е. содержали корень, основообразующий аффикс **-a-** и падежное окончание, например, существительное *stainar — камень.*



С течением времени падежный аффикс и основообразующий аффикс **-a-** отпали и слово сократилось до корня *stān*, что мы и находим в древнеанглийском языке. Примерами таких слов являются:

мужской род:	*средний род*
stān — камень	scip — корабль
wulf — волк	word — слово
hrinʒ — кольцо	bān — кость
mūð — рот	dēor — зверь (*поздней* олень)

Если между корнем и основообразующим аффиксом прежде стоял неслоговой **-i̯-**, то такие основы называются основами на ***-ja-***. К ним относятся существительные мужского и среднего рода, оканчивающиеся в древнеанглийском языке на ***-e*** или на долгий согласный, изображаемый в письме двойной согласной, например: ***-nn, -cg***. В этих существительных, так же как и в существительных с основами на ***-a-***, падежный аффикс и часть основообразующего аффикса ***-ja-*** (т. е. гласный ***a***) отпали. Оставшаяся часть основообразующего аффикса — неслоговой **-i̯-**, оказавшийся в абсолютном конце слова, превратился в слоговой ***-i***, который со временем перешел в слабоударный гласный ***-e*** [ə], например *here — войско* (из древнего *harjaz), или же отпал совсем.

Гласный ***i*** до своего ослабления в ***e*** оказал влияние на предшествующий гласный корня в виде переднеязычной перегласовки.

Поэтому в существительных с основами на ***-ja-*** корневые гласные всегда гласные переднего ряда.

мужской род	*средний род*
here — войско	wite — наказание
ende — конец	rīce — государство
secʒ — воин	cynn — род

Если между корнем и основообразующим аффиксом стоял неслоговой ***-u̯-***, графически выражаемый через ***u*** или ***w***, то такие основы называются основами на ***-wa-.*** К ним относятся существительные мужского и среднего рода, оканчивающиеся в именительном падеже на ***w, u*** или ***o***. В этих существительных, так же как и в существительных с основами на ***-ja-***, падежный аффикс именительного падежа и часть основообразующего аффикса (т. е. гласный ***a***) отпали. Оставшаяся часть основообразующего аффикса — неслоговой ***-u̯-***, оказавшись в абсолютном конце слова, превратился в слабоударный гласный, изображаемый буквой ***o***.

мужской род	*средний род*
snāw — снег	meolu, -o — мука
dēaw — роса	trēo(w) — дерево
bearu, -o — роща	cnēo(w) — колено

Подводя итоги составу существительных мужского и среднего рода с основами на -***a***-, следует сказать, что к этой группе относятся:

1) существительные с основами на **-*a*-**,
2) существительные с основами на -***ja***-,
3) существительные с основами на -***wa***-.

Ниже приводятся падежные окончания указанной группы существительных:

Падеж	**Мужской род**		**Средний род**	
	Ед. число	**Мн. число**	**Ед. число**	**Мн. число**
И.	—	-as	—	-u
Р.	-es	-a	-es	-a
Д.	-e	-um	-e	-um
В.	—	-as	—	-u

Проиллюстрируем склонение существительных на примерах:

Число	**Падеж**	**Мужской род**			**Средний род**		
		-*a*- основы	**-*ja*- основы**	**-*wa*- основы**	**-*a*- основы**	**-*ja*- основы**	**-*wa*- основы**
Ед.	И.	hriŋ	here	bearu	scip	rīce	trēo(w)
	Р.	hriŋes	her(i)es	bearwes	scipes	rīces	trēowes
	Д.	hriŋe	her(i)e	bearwe	scipe	rīce	trēowe
	В.	hriŋ	here	bearu	scip	rīce	trēo(w)
Мн.	И.	hriŋas	her(i)as	bearwas	scipu	rīc(i)u	trēow
	Р.	hriŋa	her(i)a	bearwa	scipa	rīc(e)a	trēowa
	Д.	hriŋum	her(i)um	bearwum	scipum	rīc(i)um	trēowum
	В.	hriŋas	her(i)as	bearwas	scipu	rīc(i)u	trēo(w)

Как видно из приведенных парадигм, падежные окончания существительных мужского и среднего рода -***a***-основ совпадают

за исключением именительного и винительного падежей множественного числа, в которых существительные мужского рода имеют окончания **-as-**, а существительные среднего рода краткосложные[1] имеют **-u**. Существительные же среднего рода долгосложные в именительном и винительном падежах начиная с VII века никакого окончания не принимают. Следовательно, формы названных падежей множественного числа у таких существительных омонимичны формам тех же падежей единственного числа.

Падеж	**Краткосложные существительные**		**Долгосложные существительные**	
	Ед. число	**Мн. число**	**Ед. число**	**Мн. число**
И.	scip — корабль	scipu — корабли	scēap — овца	scēap — овцы
В.	scip — корабль	scipu — корабли	scēap — овцу	scēap — овец

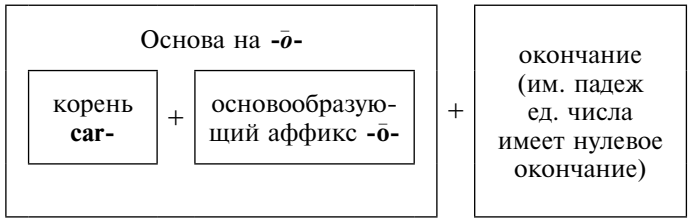
До VII века все существительные среднего рода **-*a*-** основ имели в языке древнего периода в именительном и винительном падежах множественного числа аффикс **-u-**, который представляет собой сократившийся в слабоударном положении общегерманский аффикс **-a-.** В VII веке в долгосложных существительных аффикс **-u-** отпал, например: **scēapu* (до VII века); *scēap — овцы* (с VII века).

Примечание. Современные омонимичные формы единственного и множественного числа *sheep, deer, swine* являются пережитками древнеанглийских долгосложных существительных среднего рода -***a***-основ.

§ 6. Склонение существительных с основой на -*ō*-

К основам на **-*ō*-** в древнеанглийском языке относятся существительные исключительно женского рода, оканчивающиеся на **-u** или согласный и в основном соответствующие 1-му склонению существительных женского рода в русском языке. В древнем состоянии существительные этой группы имели полное оформление, т. е. состояли из корня и показателя основы **-*ō*-**, например: *carō — забота.*

[1] Краткосложным называется слово, в котором корень содержит краткий гласный, за которым следует один согласный. Долгосложным называется слово, в котором корень содержит либо долгий гласный, либо краткий гласный, за которым следуют два согласных.



С течение времени основообразующий аффикс **-*ō*-**, находившийся в абсолютном конце слова в неударном положении, сократился в готском языке в **-a** (kara), а в древнеанглийском в **-u** (caru).

К VII веку существительные долгосложные женского рода, согласно общей закономерности, утратили аффикс **-u**, упростившись до корня слова, например: **ƿundu* (до VII века), *ƿund — рана* (с VII века).

Примерами существительных этих основ могут быть:

краткосложные	*долгосложные*
caru — забота	feoht — сражение
sc(e)amu — стыд	wund — рана
andswaru — ответ	nædl — иголка

Если между корнем и основообразующим аффиксом прежде стоял неслоговой **-i̯-**, то такие основы называются основами на ***-jō***. К ним относятся существительные женского рода, оканчивающиеся в именительном падеже единственного числа на долгий согласный, изображаемый на письме двойной согласной буквой. В этих существительных, так же как и в существительных с основами на ***-ō***-, в именительном падеже часть основообразующего аффикса (т. е. гласный ***ō***) отпала. Оставшаяся часть аффикса — неслоговой **-i̯-** оказал влияние на предшествующий гласный корня в виде переднеязычной перегласовки. Впоследствии гласный **-i̯-** также отпал. Например: *brycʒ — мост, hell — ад, secʒ — меч, ȳð — волна < *īði < *unþi < *unþio.*

Если между корнем и основообразующим аффиксом стоял неслоговой **-u̯-**, графически изображаемый через **w**, то такие основы называются основами на ***-ƿō***. К ним относятся также только существительные женского рода. В этих существительных, так же как и в существительных с основами на *-**jō***, часть основообразующего аффикса (т. е. гласный ***ō***) отпала. Оставшаяся часть аффикса — неслоговой **-u̯-**, оказавшийся в абсолютном конце слова, превратился в слоговой **-u**. К VII веку аффикс, уже переосмысленный как падежное окончание, в долгосложных существительных этих основ отпадает. Например:

краткосложные	*долгосложные*
lufu — любовь	mǣd — луг
talu — рассказ	stund — время
sc(e)adu — тень	ʒlōf — перчатка

Подводя итоги составу существительных женского рода с основами на ***-ō***-, мы можем сказать, что к этой группе относятся:

1) существительные с основами на ***-ō***-,
2) существительные с основами на *-**jō***-,
3) существительные с основами на *-**ƿō***-.

Ниже приводятся падежные окончания указанной группы существительных:

Падеж	**Женский род**	
	Ед. число	**Мн. число**
И.	-u	-a
Р.	-e	-a
Д.	-e	-um
В.	-e	-a

Проиллюстрируем склонение существительных на примерах:

Число	**Падеж**	**Основы на -*ō*-**	**Основы на -*jō*-**	**Основы на -*ƿō*-**
Ед.	И.	caru	brycʒ	sceadu
	Р.	care	brycʒe	sceadwe
	Д.	care	brycʒe	sceadwe
	В.	care	brycʒe	sceadwe
Мн.	И.	cara	brycʒa	sceadwa
	Р.	cara	brycʒa	sceadwa
	Д.	carum	brycʒum	sceadwum
	В.	cara	brycʒa	sceadwa

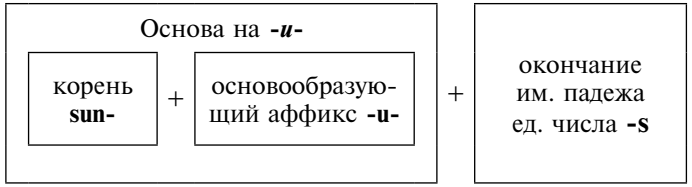
Как можно убедиться из приведенных парадигм, падежные окончания целого ряда падежей — родительного, дательного и винительного единственного числа, с одной стороны, и именительного, родительного и винительного множественного числа, с другой, в процессе исторического развития языка пришли к одной форме, т. е. сделались омонимичными. Эти изменения произошли

в результате постепенного стирания значения и формы основообразующего аффикса и слияния с прежним падежным окончанием, вследствие чего создались падежные окончания нового типа, омонимичные по своей форме для ряда падежей.

§ 7. Склонение существительных с основой на *-u-*

К основам на *-**u**-* в языке древнеанглийского периода относятся существительные мужского и женского рода, оканчивающиеся на **-u** или на один и более согласный.

В древнем состоянии существительные этой группы имели в именительном падеже единственного числа полное оформление, т. е. состояли из корня, основообразующего аффикса и окончания падежа, например: *sunus — сын*.



В краткосложных существительных с основой на *-**u**-* основообразующий аффикс полностью сохраняется в именительном падеже единственного числа, переосмысляясь, однако, в падежное окончание именительного падежа единственного числа. В долгосложных существительных окончание **-u** по общей закономерности отпадает к VII веку, и эти существительные оканчиваются в именительном падеже единственного числа на согласный. Например:

	мужской род	*женский род*
Краткосложные	sunu — сын	duru — дверь
	wudu — дерево	nosu — нос
Долгосложные	feld — поле	hand — рука
	flōr — пол	

Ниже приводятся падежные окончания указанной группы существительных:

Падеж	**Мужской и женский род (одинаково)**	
	Ед. число	**Мн. число**
И.	-u	-a
Р.	-a	-a
Д.	-a	-um
В.	-u	-a

Проиллюстрируем склонение существительных на примерах:

Число	**Падеж**	**М. р.**	**Ж. р.**
Ед.	И.	sunu	duru
	Р.	suna	dura
	Д.	suna	dura
	В.	sunu	duru
Мн.	И.	suna	dura
	Р.	suna	dura
	Д.	sunum	durum
	В.	suna	dura

В приведенных парадигмах можно видеть, что падежные окончания целого ряда падежей — именительного и винительного единственного числа, родительного и дательного единственного числа, с одной стороны, именительного, родительного и винительного множественного числа, с другой, пришли к одной форме, т. е. сделались омонимичными в результате постепенного стирания значения и формы основообразующего аффикса и утраты падежного окончания, или же слияния его с основообразующим аффиксом, вследствие чего создались падежные окончания нового типа, омонимичные по своей форме для ряда падежей.

§ 8. Склонение существительных с основой на *-i-*

К основам на ***-i-*** в древнеанглийском языке относились существительные мужского, женского рода и небольшое число существительных среднего рода.

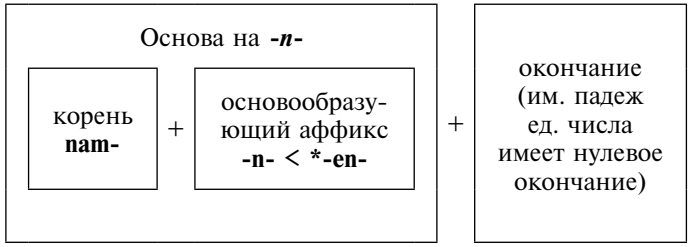
Однако в процессе исторического развития языка существительные, когда-то принадлежавшие к основе на ***-i-***, стали принимать падежные окончания других основ или, как принято говорить, стали переходить в другие основы. Причем существительные мужского и среднего рода *-**i**-*основ перешли в разряд существительных мужского и среднего рода ***-ja-***основ, существительные женского рода ***-i-***основ перешли в разряд существительных женского рода *-**jō**-*основ. Единственными пережитками ***-i-***основ в древнеанглийском языке являются некоторые слова — названия племен, например: *Enʒle — англы* (из древней формы *Angli*), *Seaxe — саксы, Dene — датчане*. Эти слова, всегда выступающие в форме множественного числа, сохраняют старое окончание ***-i-***основ (из древнего ***i***).

§ 9. Существительные с основой на согласный. Склонение существительных с основой на *-n-*

Существительные с основами на согласный в свою очередь делятся в древнеанглийском языке на несколько групп:

1) существительные с основами на *-**n**-* <*-*en*-,
2) существительные с основами на *-**r**-*,
3) существительные с основами на *-**s**-*.

К существительным с основой на *-**n**-* в языке древнего периода относятся существительные всех трех родов; существительные мужского рода в именительном падеже единственного числа оканчиваются на **-a**; существительные женского и среднего рода — на **-e**. В русском языке существуют аналогичные основы на *-ен*, к которым относятся такие существительные, как *знамя — знам-ен-и, племя — плем-ен-и, имя — имен-и* и т. д. В древнем состоянии существительные этой группы имели полное оформление, т. е. состояли из корня и основообразующего аффикса **-n-**, например: *nam(e)n — имя.*



С течением времени основообразующий аффикс **-n-**, находившийся в именительном падеже в абсолютном конце слова в неударном положении, упростился до гласного **-a** в мужском роде, **-e** в женском и среднем роде, т. е. **en > ã** (носовое) > **a**.

мужской род	*женский род*	*средний род*
nama — имя	sunne — солнце	ēaʒe — глаз
guma — мужчина	swealwe — ласточка	ēare — ухо
steorra — звезда	tunge — язык	
oxa — бык	heorte — сердце	

Ниже приводятся падежные окончания указанной группы существительных:

Число	Падеж	М. р.	Ж. р.	Ср. р.
Ед.	И.	-a	-e	-e
	Р.	-an	-an	-an
	Д.	-an	-an	-an
	В.	-an	-an	-e
Мн.	И.	-an	-an	-an
	Р.	-ena	-ena	-ena
	Д.	-um	-um	-um
	В.	-an	-an	-an

У слов среднего рода падежные окончания совпадают с окончанием слов женского рода, кроме винительного падежа единственного числа, который у слов среднего рода оканчивается на **-e**, т. е. совпадает с именительным падежом.

Проиллюстрируем склонение существительных на примерах:

Число	Падеж	М. р.	Ж. р.	Ср. р.
Ед.	И.	steorra	heorte	ēaʒe
	Р.	steorran	heortan	ēaʒan
	Д.	steorran	heortan	ēaʒan
	В.	steorran	heortan	ēaʒe
Мн.	И.	steorran	heortan	ēaʒan
	Р.	steorrena	heortena	ēaʒena
	Д.	steorrum	heortum	ēaʒum
	В.	steorran	heortan	ēaʒan

Из приведенных выше парадигм можно видеть, что окончания единственного числа падежей родительного, дательного и винительного для существительных мужского и женского рода, родительного и дательного для существительных среднего рода, с одной стороны, именительного и винительного множественного числа, с другой стороны, в процессе исторического развития пришли к одной форме, т. е. сделались омонимичными. Эти изменения произошли в результате постепенного отмирания падежных окончаний и превращения основообразующих аффиксов в падежные окончания нового типа, омонимичные по своей форме. Единственный падеж, сохранивший древнее падежное окончание и основообразующий аффикс в прежнем виде — это родительный падеж множественного числа, например: *steorrena*, где **steorr-** — корень, **-en-** — основообразующий аффикс и **-a** — падежное окончание.

Примечание. В современном языке сохранившимся словом этой группы является слово *ox*, множественное число — *oxen*.

§ 10. Склонение существительных с основой на *-r-*

К существительным с основой на *-**r**-* относится в древнеанглийском языке небольшая группа существительных, обозначающих близких родственников и соответствующих русским существительным с основами на *-**ер***, как, например, *мать — матери, дочь — дочери*. Примерами существительных этих основ могут быть:

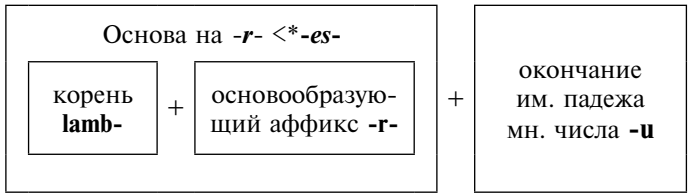
мужской род	*женский род*
fæder — отец	mōðor — мать
brōðor — брат	dohtor — дочь
	sweostor — сестра

Характерным для данной группы существительных является наличие у ряда слов гласного с перегласовкой в дательном падеже единственного числа, что указывает на наличие падежного аффикса **-i** на более раннем этапе развития древнеанглийского языка. Например: *brōðri > brēðri > brēðer — брату.*

§ 11. Склонение существительных с основой на *-s-* > *-r-*

В индоевропейских языках существовала группа существительных с основой на *-**es**-*, которое вследствие действия закона Вернера превратилось сначала в *-**iz**-*, а затем в *-**r**-* по следующей формуле: ***-es-** > **-iz-** > **-ir-** > **-r-**.*

Эта группа соответствует склонению русских существительных типа: *небо — небеса, чудо — чудеса.* К числу существительных этой группы в древнеанглийском языке относятся всего лишь четыре существительных: *cild — ребенок, lamb — ягненок, cealf — теленок, æȝ — яйцо.* Форма единственного числа у них совпадала с основой на *-a-*. Форма именительного падежа множественного числа, например слова **lambiru > lambru,* имела такой вид:



Аналогичным путем складывалось множественное число существительного *cild*, которое сначала имело во множественном числе

форму, омонимичную форме единственного числа *cild*, а впоследствии стало постепенно принимать форму с основообразующим аффиксом **-r-**, т. е. *cildru*. Современное *children*, где **-n** добавлено по аналогии окончаний основ на *-**n**-*, является единственным пережитком из слов этой группы.

§ 12. Склонение существительных с корневыми основами

В языке древнего периода существовала группа существительных числом свыше двух десятков, у которых отсутствовал основообразующий аффикс, так что падежные окончания присоединялись непосредственно к корню слова. Такие корни существительных, которые являются одновременно и корнями и основами слова, носят название «корневые основы». К этой группе относятся существительные:

женского рода	*мужского рода*
āc — дуб	fōt — нога
ȝāt — коза	tōþ — зуб
hnutu — орех	monn — человек
bōc — книга	
ȝōs — гусь	
mūs — мышь	

Особенностью этой группы существительных является то, что они имеют в дательном падеже единственного числа и в именительном и винительном падежах множественного числа гласный переднего ряда, возникший как результат переднеязычной перегласовки под воздействием гласного ***i***, некогда входившего в состав окончаний названных падежей. Этот гласный вызвал перегласовку корневого гласного, а затем отпал.

Примечание. Многие из слов этой группы сохранились и до наших дней, составляя в системе современного английского языка группу существительных, образующих форму множественного числа с чередованием гласного корня: *foot — feet, tooth — teeth* и т. д.

Ниже приводится таблица форм именительного падежа некоторых существительных этой группы:

Именительный падеж единственного числа	**Именительный падеж множественного числа**
fōt	fōtiz > fēt
tōþ	tōþiz > tēþ
bōc	bōciz > bēc
ȝōs	ȝōsiz > ȝēs
mūs	mūsiz > mȳs
hnutu	hnutiz > hnyte

§ 13. Итоговый обзор изменений в системе имени существительного

Подводя итоги развитию системы имени существительного в древнеанглийский период, необходимо отметить следующие происшедшие изменения:

1) древнее, типологически свойственное всем индоевропейским языкам, и в том числе германским языкам, разделение существительных на определенное число групп, характеризуемых каждая особым основообразующим аффиксом, постепенно утрачивается, так как критерий, который был когда-то положен в основу такого разделения, становится мало-помалу непонятным;
2) основообразующие аффиксы, как утратившие функции классификаторов, которые когда-то были им свойственны, начинают сливаться с прежними падежными окончаниями, образуя новые падежные окончания, которые в своем новом виде присоединяются уже не к основе слова, а к корню, выступающему как новая основа слова;
3) вследствие слияния основообразующих аффиксов с прежними падежными окончаниями, а также вследствие отсутствия ударения на новых падежных окончаниях, постепенно развивается омонимия падежей, т. е. формальное совпадение грамматических средств выражения различных падежных отношений, что приводит к перемещению выражения синтаксических отношений с падежных окончаний на предлоги. Это создает предпосылки к развитию так называемых аналитических способов выражения синтаксических отношений.

§ 14. Система имен прилагательных в древнеанглийском языке

Во всех древнегерманских языках, и в том числе в древнеанглийском, имена прилагательные обладали следующими типологическими признаками:

1) грамматическим согласованием с существительным, к которому они относятся;
2) склонением по двум формам в зависимости от определенности или неопределенности имени существительного, с которым прилагательное связано;
3) изменением по степени сравнения.

Под грамматическим согласованием следует понимать изменение прилагательных в роде, числе и падеже, указывающее на синтаксическую связь имен прилагательных с соответствующими именами существительными в строе предложения.

Грамматическое согласование распространено также и в русском языке, в котором падежные окончания прилагательных имеют три значения: рода, числа и падежа.

В языке древнего периода существует такое же положение, с той только разницей, что в этом языке падежные окончания прилагательных несут еще четвертое значение, отсутствующее в русском языке, — значение определенности или неопределенности существительного, к которому данное прилагательное относится.

В зависимости от этого каждое прилагательное в атрибутивной функции может принимать падежные окончания либо так называемой ***неопределенной формы***, если определяемое им существительное выступает в неопределенном (обобщенном) значении, либо так называемой ***определенной формы***, если определяемое им существительное выступает в определенном (единичном, частном) значении.

Прилагательные мужского и среднего рода, склоняющиеся по неопределенной форме, принимают падежные окончания существительных с основами на -***a***-, за исключением тех окончаний, о которых будет сказано ниже (см. с. 84).

Прилагательные женского рода, склоняющиеся по неопределенной форме, принимают падежные окончания существительных женского рода с основами на -***ō***-, за исключением тех окончаний, о которых будет сказано ниже (см. с. 84).

Прилагательные всех трех родов, склоняющиеся по определенной форме, принимают падежные окончания существительных соответствующего рода -***n***-основ. Для сравнения приводятся примеры прилагательных в обеих формах в именительном падеже единственного числа.

Неопределенная форма		Определенная форма	
ʒōd —	добрый человек (вообще)	sē ʒōda monn —	добрый человек (данный)
ʒōd cwēn —	добрая женщина (вообще)	sēo ʒōde cwēn —	добрая женщина (данная)
lȳtel bearn —	маленький ребенок (вообще)	þæt lȳt(e)le bearn —	маленький ребенок (данный)

Деление на две формы склонения — неопределенную (сильную, или местоименную) и определенную (слабую, или именную) —

сохраняется еще в современных германских языках: в большей степени в немецком языке, в меньшей — в скандинавских языках. Современный же английский язык это деление утратил совершенно.

Некоторую аналогию тому, что мы находим в древнегерманских языках, можно наблюдать в русском языке, где сохранилось деление прилагательных на две формы — так называемую полную форму, которая сохраняет все падежные окончания, т. е. имеет склонение, как, например, *высокий, высокого, высокому*, и так называемую краткую форму, утратившую способность изменяться по падежам, т. е. сделавшуюся несклоняемой, но сохранившую возможность согласовываться по роду и числу с существительным, например: *высóк, высокá, высокó, высокú*.

Полная форма прилагательных в русском языке употребляется, таким образом, для прилагательных в атрибутивной функции, т. е. являющихся определениями к существительным. Краткая форма прилагательных употребляется в предикативной функции именной части сказуемого.

В процессе исторического развития неопределенная форма прилагательных подверглась целому ряду изменений в отношении состава падежных окончаний. Древнегерманские языки, и в том числе древнеанглийский, характеризуются тем, что в систему склонения неопределенных прилагательных проникли окончания, заимствованные из системы местоименного склонения. В английском языке древнего периода эти заимствованные местоименные окончания следующие:

1) прилагательные мужского рода:
   окончание дательного падежа единств. числа **-um**,
   окончание винительного падежа единств. числа **-ne**,
   окончание именительного падежа множеств. числа **-e**,
   окончание родительного падежа множеств. числа **-ra**;
2) прилагательные женского рода:
   окончание родительного и дательного падежей единств. числа **-re**,
   окончание родительного падежа множеств. числа **-ra**;
3) прилагательные среднего рода:
   окончание дательного падежа единств. числа **-um**,
   окончание родительного падежа множеств. числа **-ra**.

Ниже приводятся падежные окончания прилагательных неопределенной формы[1]:

[1] Окончания, заимствованные из местоименного склонения, выделены в таблице для наглядности полужирным курсивом.

Падеж	Единственное число			Множественное число		
	М. р.	**Ж. р.**	**Ср. р**	**М. р.**	**Ж. р.**	**Ср. р**
И.	—	—, -u	—	***-e***	-a	—, -u
Р.	-es	***-re***	-es	***-ra***	***-ra***	***-ra***
Д.	***-um***	***-re***	***-um***	-um	-um	-um
В.	***-ne***	—, -e	—	-e	-a	—, -u
Т.	-e	-re	-e	-um	-um	-um

Проиллюстрируем склонение неопределенной формы прилагательных на примере слова *sceort — короткий*:

Число	Падеж	Мужской род	Женский род	Средний род
Ед.	И.	sceort	sceort	sceort
	Р.	sceort-es	sceort-re	sceort-es
	Д.	sceort-um	sceort-re	sceort-um
	В.	sceort-ne	sceort	sceort
	Т.	sceort-e	sceort-re	sceort-e
Мн.	И.	sceort-e	sceort-a	sceort
	Р.	sceort-ra	sceort-ra	sceort-ra
	Д.	sceort-um	sceort-um	sceort-um
	В.	sceort-e	sceort-a	sceort
	Т.	sceort-um	sceort-um	sceort-um

Кроме прилагательных с основами на *-**a**-* и на *-**ō**-*, имеются прилагательные, склоняющиеся по основам на *-**ja**, -**jō**-*. Такие прилагательные в именительном падеже единственного числа имеют окончание **-e** в мужском и среднем роде, например: *swēte — сладкий, grēne — зеленый* и т. д. Имеется также небольшое число прилагательных, склоняющихся по основам на *-**wa**-*, *-**wō**-* и имеющих в именительном падеже единственного числа окончание **-u**, например: *ȝearu — готовый, nearu — узкий, ȝeolu — желтый*. Остальные падежи имеют те же окончания, что и соответствующие основы существительных на *-**wa**-* и на *-**wō**-*.

Прилагательные в определенной форме склонялись по образцу существительных соответствующего рода *-**n**-* основы. Ниже приводятся падежные окончания рассматриваемой формы прилагательных:

Падеж	Единственное число			Множественное число		
	М. р.	Ж. р.	Ср. р	М. р.	Ж. р.	Ср. р
И.	-a	-e	-e	-an	-an	-an
Р.	-an	-an	-an	-ena(***-ra***)	-ena(***-ra***)	-ena(***-ra***)
Д.	-an	-an	-an	-um	-um	-um
В.	-an	-an	-e	-an	-an	-an

Проиллюстрируем склонение определенной формы прилагательных на примере слова *sceort — короткий*:

Число	Падеж	Мужской род	Женский род	Средний род
Ед.	И.	sceort-a	sceort-e	sceort-e
	Р.	sceort-an	sceort-an	sceort-an
	Д.	sceort-an	sceort-an	sceort-an
	В.	sceort-an	sceort-an	sceort-e
Мн.	И.	sceort-an	sceort-an	sceort-an
	Р.	sceort-ra	sceort-ra	sceort-ra
	Д.	sceort-um	sceort-um	sceort-um
	В.	sceort-an	sceort-an	sceort-an

Необходимо обратить внимание на окончание **-ra** родительного падежа множественного числа всех родов, заимствованное из склонения неопределенной формы прилагательных. Это окончание постепенно вытеснило окончание **-ena** склонения основ на ***-n-***.

§ 15. Образование форм степеней сравнения

Имена прилагательные в древнегерманских языках, так же как и в современных германских языках, имели три степени сравнения: положительную, сравнительную и превосходную.

Положительная степень в языке древнеанглийского периода специального морфологического оформления не имела. Сравнительная степень в английском языке древнего периода образовывалась с помощью прибавления к корню прилагательного суффикса ***-ra***, который представляет собой результат редукции более древних суффиксов ****-ira, *-ora***.

Превосходная степень образовывалась путем прибавления к корню прилагательного суффикса ***-est***, представляющего собой результат редукции суффикса ****-ist***. Другим суффиксом превосходной степени был суффикс ****-ost***.

Наличие ***-i-*** в суффиксах ****-ira*** и ****-ist*** вызвало переднеязычную перегласовку корневого гласного прилагательного, вследствие чего в сравнительной и превосходной степенях ряда прилагательных корневой гласный был перегласованным, как это можно видеть из прилагаемой таблицы:

Положительная степень	Сравнительная степень	Превосходная степень	Значение
eald	ieldra < *eald-ira	ieldest < *eald-ist	старый
ȝrēat	ȝrīetra < *ȝrēat-ira	ȝrīetest < *ȝrēat-ist	большой
hēah	hīehra < hēah-ira	hīehst < *hēah-ist	высокий
lonȝ	lenȝra < *lonȝ-ira	lenȝest < *lonȝ-ist	длинный
sceort	scyrtra < *sceort-ira	scyrtest < *sceort-ist	короткий
stronȝ	strenȝra < *stronȝ-ira	strenȝest < *stronȝ-ist	сильный

У прилагательных, образовывавших степени сравнения прибавлением суффиксов ****-ora > -ra*** и ****-ost > -est***, перегласовки корневого гласного не было, например:

Положительная степень	Сравнительная степень	Превосходная степень	Значение
earm	earm-ra	earm-ost	бедный
ȝlæd	ȝlæd-ra	ȝlæd-ost	веселый
heard	heard-ra	heard-ost	твердый

Во всех индоевропейских языках, в том числе и в германских, существует группа прилагательных, у которых сравнительная и превосходная степени образуются от иных корней, чем положительная степень. Такие грамматические ряды форм одного слова, образованные от различных корней, называются **супплетивными** формами.

Супплетивные формы степеней сравнения сложились, очевидно, в тот период, когда еще не существовало грамматически оформленной системы степеней сравнения, различная степень того или иного качества обозначалась лексически, т. е. с помощью различных прилагательных. Постепенно эти различные прилагательные стали восприниматься как формы разных степеней сравнения одного слова, в силу чего они сложились в один супплетивный грамматический ряд.

В английском языке древнего периода существовали супплетивные формы степеней сравнения следующих прилагательных:

Положительная степень	Сравнительная степень	Превосходная степень	Значение
ȝōd	betera	betst	хороший
yfel	wiersa	wierest	злой, плохой
mycel	māra	mǣst	большой
lȳtel	lǣssa	lǣst	маленький

Прилагательные в форме сравнительной степени склоняются только по определенной форме, а прилагательные в форме превосходной степени склоняются и по типу неопределенных, и по типу определенных прилагательных.

§ 16. Наречия

Основной функцией наречий является функция обстоятельства.

В языке древнеанглийского периода наречия были простыми и производными. К простым наречиям относятся:

1) наречия места: *hwǣr — где, þǣr — там, hwanan — откуда, þanan — оттуда*;
2) наречия времени: *hwanne — когда*, *þanne*, *þā — тогда*, *hwīle* — в то время как, *sōna — скоро, вскоре*;
3) наречия образа действия: *hwǣðre — однако, тем не менее, hwōn — немного, þǣr-æfter — затем, þǣr-bī — тем самым.*

Производные наречия образовывались в древнеанглийский период с помощью следующих суффиксов:

1) с помощью суффикса ***-e***, который прибавлялся к прилагательным для образования наречий образа действия, например: *wīd* (широкий) — *wīde* (широко); *sweotul* (ясный) — *sweotule* (ясно); *heard* (твердый) — *hearde* (твердо);

2) с помощью суффикса ***-lice*** (*совр.* ***-ly***), который прибавлялся преимущественно к существительным для образования наречий образа действия, например: *frēond* (друг) — *frēondlice* (дружественно); *sōþ* (истина) — *sōþlice* (воистину);

3) с помощью суффикса ***-es***, исторически представляющего собой окончание родительного падежа существительных мужского рода с основами на ***-a-***. Этот суффикс прибавлялся к существительным различных основ для образования наречий, например: *dæȝ* (день) — *dæȝes* (днем); *nȳd* (необходимость) — *nȳdes* (по необходимости); *willa* (воля) — *willes* (охотно).

Наречия, образованные от прилагательных, в английском языке древнего периода имеют степени сравнения. Сравнительная степень наречий образуется обычно с помощью суффикса ***-or***; превосходная — с помощью суффикса ***-ost***.

§ 17. Числительные

В древнегерманских языках, в том числе и в английском языке древнего периода, счет основан на десятиричной системе. В то же время во всех германских языках еще до сих пор сохранились следы двенадцатиричной системы, т. е. системы, в основу которой положено число 12. Об этом свидетельствует тот факт, что названия чисел от одного до двенадцати представлены особыми корнями. Начиная с 13 до 20 числительные образуются путем сложения основ числительных, обозначающих единицы, и числительного *tīen* (*tȳn, tēn*) — *десять*, например: *fiftīene — пятнадцать, eahtaſīene — восемнадцать, niȝontīene — девятнадцать* и т. д.

При образовании десятков обращает на себя внимание тот факт, что числительные, обозначающие десятки от 20 до 60, образуются из основы соответствующего числительного, обозначающего единицы, и аффикса ***-ti***, восходящего к существительному **tigus — десяток*. Начиная с 70 до 100 идет особый счет, в состав которого входит числительное *hund — сто*. Так, в древнеанглийский период числительное 70 звучало *hundsiofonti*, 100 — *hundteonti*. Это также служит свидетельством того, что первоначальный счет у древних германцев был двенадцатиричный (ибо 60 = 12 × 5, и после 60 система счета меняется).

Среди количественных числительных только три числительных склоняются по падежам и изменяются по родам. Это числительные: *ān — один, twēȝen — два* и *þrīe — три*.

Порядковые числительные, начиная с четырех, образовывались путем прибавления суффикса ***-þa***, если корень количественного числительного оканчивался на гласный или сонорный согласный, и ***-ta***, если он оканчивался на глухой согласный. При этом конечный **-n** перед суффиксом ***-þa*** выпадает, например:

twelf — 12 twelfta — 12-й
siex — 6 siexta — 6-й
seofon — 7 seofoþa — 7-й

Числительным *ān — один* и *twēȝen — два* соответствуют особые формы порядковых числительных: *fyresta — первый, ōðer — второй.*

От числительного *þrīe — три* соответствующее порядковое числительное образуется путем прибавления суффикса ***-da***, являющегося звонким вариантом суффикса ***-þa***: *þridda* или с перестановкой согласного ***r þirda*** — *третий*.

§ 18. Местоимения

Особенностями системы местоимений древнегерманских языков, в том числе и английского языка древнего периода, следует считать:

1) наличие двойственного числа местоимений первого и второго лица (особая форма местоимения для обозначения лиц или предметов);

2) отсутствие притяжательных местоимений, роль которых выполняла форма родительного падежа соответствующего личного местоимения;

3) наличие особой группы указательных местоимений, которые уже утратили или почти утратили свое основное значение указательного местоимения, превратившись в определенный артикль;

4) сохранение формы творительного падежа в отдельных группах местоимений.

Ниже приводится таблица склонения личных местоимений:

Единственное число

Падеж	1-е лицо		2-е лицо		3-е лицо					
					М. р.		Ж. р.		Ср. р.	
И.	ic	я	þū	ты	hē	он	hēo	она	hit	оно
Р.	mīn	меня	þīn	тебя	his	его	hire	ее	his	его
Д.	mē	мне	þē	тебе	him	ему	hire	ей	him	ему
В.	mē, mec	меня	þē, þec	тебя	hine	его	hīe	ее	hit	оно

Двойственное число

Падеж	1-е лицо		2-е лицо		3-е лицо
И.	wit	мы двое	ʒit	вы двое	отсутствует
Р.	uncer	нас двоих	incer	вас двоих	
Д.	unc	нам двоим	inc	вам двоим	
В.	unc, uncit	нас двоих	inc, incit	вас двоих	

Множественное число

Падеж	1-е лицо		2-е лицо		3-е лицо	
И.	wē	мы	ʒē	вы	hīe (hȳ, hī)	они
Р.	ūre	нас	ēower	вас	hıora (heora, hiera, hyra)	их
Д.	ūs	нам	ēow	вам	him	им
В.	ūs, usic	нас	ēow, ēowic	вас	hīe (hȳ, hī)	их

Особенностями местоимений третьего лица являются:

1) наличие форм мужского, женского и среднего рода в единственном числе;

2) отсутствие форм двойственного числа;

3) наличие общей формы для мужского, женского и среднего рода во множественном числе, представленной несколькими фонетическими вариантами: *hīe, hȳ, hī*.

Среди указательных местоимений следует различать указательные местоимения, лексическое значение которых уже начало ослабляться: *sĕ — тот* для мужского рода; *sēo — та* для женского рода; *þæt — то* для среднего рода, и указательные местоимения, сохранившие в тот период полное лексическое значение указания на предмет: *þĕs — этот, þēos — эта, þis — это*. Особенностью указательных местоимений английского языка древнего периода было наличие у них категорий рода, числа и падежа.

Ниже приводится таблица склонения местоимений с ослабленным лексическим значением:

Падеж	Ед. число			Мн. число
	М. р.	Ж. р.	Ср. р	Общие формы для всех родов
И.	sĕ	sēo	þæt	þā
Р.	þæs	þǣre	þæs	þāra
Д.	þǣm	þǣre	þǣm	þǣm
В.	þone	þā	þæt	þā
Т.	þȳ, þon	þǣre	þȳ, þon	þǣm

Приведенные в этой таблице указательные местоимения уже в течение древнеанглийского периода стали принимать на себя функции определенного артикля.

Нижеследующая таблица дает картину склонения указательных местоимений полного лексического значения.

Падеж	Ед. число			Мн. число
	М. р.	Ж. р.	Ср. р	Общие формы для всех родов
И.	þēs	þēos	þis	þās
Р.	þisses	þisse	þisses	þissa
Д.	þissum	þisse	þissum	þissum
В.	þisne	þās	þis	þās
Т.	þys, þis, þisse	þisse	þys, þis, þisse	þissum

В приведенных таблицах следует обратить внимание на окончания:

1) **-m**, дат. падеж единственного числа мужского и среднего рода,
2) **-re**, род. и дат. падежи единственного числа женского рода,
3) **-ne**, вин. падеж единственного числа мужского рода,
4) **-ra**, род. падеж множественного числа трех родов.

Все упомянутые окончания были заимствованы системой склонения неопределенных имен прилагательных.

Вопросительные местоимения следующие: *hwā, hwæt — что, hwilc — какой.* Они склоняются по типу указательных местоимений.

Форма *hwȳ*, являющаяся формой творительного падежа единственного числа вопросительного местоимения *hwæt*, позднее откололась от системы форм данного местоимения и дала в современном английском языке форму вопросительного наречия *why — почему.*

§ 19. Система глаголов

В английском языке древнего периода, как и в других древнегерманских языках, система глагола имела:

1) категорию числа: единственное и множественное;
2) категорию лица: первое, второе и третье;
3) категорию наклонения: три наклонения — изъявительное, повелительное и сослагательное;
4) категорию времени — настоящее и прошедшее. Настоящее время в определенных условиях, с наречиями будущего времени, выполняло функцию будущего времени. В конце древнего периода стала появляться особая форма будущего времени и другие так называемые сложные формы времени;

5) три неличных (именных) формы: инфинитив, причастие I и причастие II.

Кроме этих особенностей, система древнеанглийского глагола и других германских языков характеризовалась еще одним свойством: все глаголы делились на две группы в зависимости от использования различных грамматических средств для образования глагольных форм прошедшего времени: так называемые ***глаголы с чередованием корневого гласного*** (сильные глаголы) и ***глаголы с суффиксацией*** (слабые глаголы).

Глаголами с чередованием гласного, или сильными глаголами, называются такие глаголы, которые образуют свои формы прошедшего времени и причастии II путем закономерного изменения корневого гласного, называемого чередованием гласного.

Глаголами с суффиксацией, или слабыми глаголами, называются глаголы, которые образуют свои формы прошедшего времени и причастия II путем прибавления к основе глагола зубного суффикса ***-d(t)***.

Глаголы с суффиксацией характеризуются тем, что корень этих глаголов остается неизменным во всех глагольных формах.

§ 20. Глаголы с чередованием корневого гласного (сильные глаголы)

Глаголы с чередованием по времени своего появления в германских языках являются более древними, чем глаголы с суффиксацией. Это может быть подтверждено следующими соображениями:

1. Все глаголы с чередованием представляют собой основные древние корни, которые восходят не только к эпохе существования общегерманского языка-основы, но и к значительно более отдаленному времени — эпохе существования индоевропейского языка-основы, например:

др.-а. etan — есть	*лат.* edo — ем	*рус.* есть
др.-а. sittan — сидеть	*лат.* sedeo — сижу	*рус.* сидеть
др.-а. beran — носить	*лат.* fero — несу	*рус.* брать

Примеры глаголов, восходящих к общегерманскому языку-основе:

др.-а. drīfan	*двн.* trīvan	*др.-и.* drífa — гнать
др.-а. rīdan	*двн.* rītan	*др.-и.* ríða — ехать верхом
др.-а. helpan	*двн.* helfan	*др.-и.* hjalpa — помогать

2. Глаголы с чередованием по своему морфологическому характеру представляют собой систему, плохо приспособленную к количественному росту, поскольку всякий глагол обязательно должен по составу своего корня входить в один из семи классов, на которые делились в древности все эти глаголы.

3. Дальнейшая история этих глаголов, представляющая собой распадение этой системы и замену ее системой глаголов с суффиксацией, подтверждает архаичный характер этой системы.

Дошедшие до нас в древнегерманских языках глаголы с чередованием делятся на семь классов, в зависимости от типа чередования гласных. Сущность чередования гласных состоит в следующем: в основе инфинитива, причастия I и настоящего времени глаголы с I по V классы имеют гласный переднего ряда среднего или верхнего подъема, т. е. ***e*** или ***i***, в зависимости от следующего за ним звука. В основе единственного числа прошедшего времени этот гласный переднего ряда заменяется или, как принято говорить, чередуется с гласным заднего ряда нижнего подъема ***a***. В основах множественного числа прошедшего времени и причастия II гласный чередования отсутствовал, или, как говорят, чередование было равно нулю. В IV и V классах во множественном числе прошедшего времени появляется долгий гласный переднего ряда нижнего подъема.

Таким образом мы имеем следующие чередования гласных для первых пяти классов:

Инфинитив, причастие I и настоящее время	**Прошедшее время**		**Причастие II**
	Ед. число	**Мн. число**	
Узкий гласный I–V кл. ***i(e)***	Широкий гласный ***a*** (***æ, ea, ǫ***)	отсутствие чередования или гласный чередования равен нулю	

VI класс глаголов с чередованием имеет особый ряд чередования, что можно видеть из следующей таблицы:

Инфинитив, причастие I и настоящее время	**Прошедшее время**		**Причастие II**
	Ед. число	**Мн. число**	
a	*ō*	*ō*	*a*

Классы от I до V различаются между собой не только характерным чередованием гласных, но также и тем звуком или группой звуков, которые следуют за чередующимся гласным. Такой звук

(гласный или согласный) составляет часть корня и поэтому называется корневым звуком.

В ***I классе*** за гласным чередования следует корневой гласный звук [ɪ], таким образом, основы инфинитива, причастия I и настоящего времени имеют гласный чередования [ɪ] в соединении с корневым гласным [ɪ], что в сумме дает долгое [i:]. В основе прошедшего времени единственного числа за гласным чередования [a] следует корневой гласный [ɪ], что в соединении с гласным чередования дает дифтонг [aɪ]. Основы прошедшего времени множественного числа и причастия II не имеют совсем гласного чередования, и поэтому корневой слог представлен лишь корневым гласным [ɪ]. Таким образом, I класс, класс ***i***, имеет следующие изменения звуков:

Инфинитив, причастие I и настоящее время	**Прошедшее время**		**Причастие II**
	Ед. число	**Мн. число**	
*i + i = ī	*a + i = *ai	нуль + i = i	нуль + i = i

В языке древнеанглийского периода вследствие перехода дифтонга *[ai] > [a:] складывается следующий ряд:

Инфинитив, причастие I и настоящее время	**Прошедшее время**		**Причастие II**	**Значение**
	Ед. число	**Мн. число**		
*i + i = ī	*a + i = *ai > *др.-а.* ā	нуль + i = i	нуль + i = i	
bīdan	bād	bidon	biden	ждать
drīfan	drāf	drifon	drifen	гнать
rīsan	rās	rison	risen	вставать
slīdan	slād	slidon	sliden	скользить
wrītan	wrāt	writon	writen	писать

II класс, имеющий тот же тип чередования, характеризуется наличием корневого [u] вместо [ɪ] в I классе (отсюда и название — класс ***u***). Таким образом, в инфинитиве гласный чередования [ɪ] вместе с корневым гласным этого класса дает дифтонг [ɪu]. В основе единственного числа прошедшего времени из соединения гласного чередования [a] с корневым гласным класса [u] возникает дифтонг [au]. В основах прошедшего времени множественного числа и причастия II чередующийся гласный будет отсутствовать. Поэтому в корневом слоге будет присутствовать лишь корневой гласный [u]. Таким образом, общегерманский II класс имеет следующие изменения звуков:

Инфинитив, причастие I и настоящее время	Прошедшее время		Причастие II
	Ед. число	Мн. число	
*iu	*au	u	u

В языке же древнеанглийского периода вследствие происшедших изменений дифтонгов [ıu] > [eo:], [au] > [ea:] складывается следующий ряд:

Инфинитив, причастие I и настоящее время	Прошедшее время		Причастие II	Значение
	Ед. число	Мн. число		
*i + u = iu > *др.-а.* ēo	*a + u = *au > *др.-а.* ēa	нуль + u = u	нуль + u = u > *др.-а.* o	
bēodan cēosan scēotan frēosan	bēad cēas scēat frēas	budon curon scuton fruron	boden coren scoten froren	приглашать выбирать стрелять мерзнуть

Переход [s] > [z] > [r] в основах множественного числа прошедшего времени и причастия II глаголов *cēosan* и *frēosan* объясняется чередованием согласных по закону Вернера и ротацизмом (см. с. 31).

Разница между гласными в основах множественного числа прошедшего времени (budon) и причастия II (boden) объясняется тем, что в древнейшую эпоху суффиксом причастия II был ***-an*** (*ср. гот.* budans) и перед широким гласным [a] в следующем слоге корневой звук [u] расширялся в [o]: **budan > *bodan > boden.*

Кроме этого типа чередования, во II классе имеется еще один подкласс, отличающийся от первого тем, что у глаголов, к нему принадлежащих, в инфинитиве стоит [u:] вместо обычного дифтонга [eo:]. Этот подкласс имеет следующий вид:

Инфинитив, причастие I и настоящее время	Прошедшее время		Причастие II	Значение
	Ед. число	Мн. число		
ū	ēa	u	o	
lūcan būȝan	lēac bēaȝ	lucon buȝon	locen boȝen	запирать гнуть

III класс характеризуется тем, что после гласного чередования следует один из сонорных [l], [m], [n] или [r], реже [h], за которым стоит шумный согласный.

Таким образом, III класс имеет следующие чередования:

Инфинитив, причастие I и настоящее время	Прошедшее время		Причастие II
	Ед. число	Мн. число	
*e(i) + сонорн. + согл.	*a + сонорн. + согл.	нуль + сонорн. + согл.	нуль + сонорн. + согл.

В древнеанглийском языке гласные чередования [e] ([ı]) и [a] претерпевают изменения: перед [l] и [r] соответственно развиваются дифтонги [eo] и [ɛa] (явление преломления); гласный [a] перед [n] и [m] переходит в [o]. Все это приводит к тому, что в III классе в древний период английского языка выделяются три подкласса.

1-й подкласс характеризуется наличием сонорных носовых [n] и [m] с последующим согласным, преимущественно шумным, иногда сонорным. А так как гласный [e] перед носовым переходит в [ı], а гласный [a] в [ɔ], то для этого подкласса складывается следующий ряд:

Инфинитив, причастие I и настоящее время	Прошедшее время		Причастие II	Значение
	Ед. число	Мн. число		
i + носов. + шумн.	a > ɔ + носов. + шумн.	u + носов. + шумн.	u + носов. + шумн.	
rindan windan scrincan swimman sinȝan climban	rand wand scranc swamm sanȝ clamb	rundon wundon scruncon swummon sunȝon clumbon	runden wunden scruncen swummen sunȝen clumben	точить извиваться высыхать плавать петь лазить

В основах множественного числа прошедшего времени и причастия II гласный чередования равен нулю; следовательно, перед корневым носовым и следующим шумным согласным отсутствует какой-либо гласный. Возникает слог, в котором слогообразующим будет один из сонорных, стоящий в корне глагола. С течением времени перед таким слогообразующим сонорным возникает гласный [u], называемый ***эпентетическим***, т. е. вставочным гласным, что и видно из приведенной выше таблицы.

2-й подкласс характеризуется наличием плавного [l] с последующим согласным. На месте [a] в древнеанглийском языке развивается [æ], который перед ***l*** + *согласный* преломляется в [ɛa].

В основах множественного числа прошедшего времени и причастия II, как и в первом подклассе, возникает вставочный [u], который, так же как и во II классе, расширяется в [o] в форме причастия II, в результате чего для 2-го подкласса складывается следующий ряд:

Инфинитив, причастие I и настоящее время	Прошедшее время		Причастие II	Значение
	Ед. число	Мн. число		
e + l + шумн.	ea + l + шумн.	u + l + шумн.	u > o + l + шумн.	
helpan	healp	hulpon	holpen	помогать
meltan	mealt	multon	molten	таять
sweltan	swealt	swulton	swolten	умирать
swellan	sweall	swullon	swollen	распухать

3-й подкласс характеризуется дрожащим [r] и редко [h], за которым следует шумный согласный. Гласный [e] перед ***r*** + *согласный* или ***h*** преломляется в [eo], а гласный [a] перед ***r*** + *согласный* или ***h*** преломляется в [ɛa]. Во множественном числе прошедшего времени и в причастии II, как в первых двух подклассах, возникает вставочный гласный [u], который, так же как и во 2-м подклассе этого же класса, расширяется в [o] в форме причастия II, в результате чего складывается следующий ряд:

Инфинитив, причастие I и настоящее время	Прошедшее время		Причастие II	Значение
	Ед. число	Мн. число		
*e + r > eo + + r шумн.	*a + r > ea + + r + шумн.	u + r + шумн.	u > o + r + шумн.	
beorcan	bearc	burcon	borcen	лаять
ceorfan	cearf	curfon	corfen	резать
steorfan	stearf	sturfon	storfen	умирать
weorðan	wearð	wurdon	worden	становиться
weorpan	wearp	wurpon	worpen	бросать

IV класс, имеющий тот же тип чередования, характеризуется тем, что за гласным чередования стоит один сонорный [r] или [l]. В инфинитиве гласный чередование ***e*** имеет либо основную форму, т. е. [e], либо представлен тем или иным позиционным вариантом в зависимости от состава согласных корня. В единственном числе прошедшего времени гласный чередования ***a*** представлен вариантом [æ] в зависимости от последующего согласного. Во множественном числе прошедшего времени наличествует гласный [æ:].

В корне причастия II по аналогии с причастием II глаголов III класса 3-го подкласса находится гласный [o]. Таким образом, чередование IV класса имеет следующий вид:

Инфинитив, причастие I и настоящее время	Прошедшее время		Причастие II	Значение
	Ед. число	Мн. число		
e + l(r)	æ + l(r)	ǣ + l(r)	u > o + l(r)	
beran	bær	bǣron	boren	носить
teran	tær	tǣron	toren	рвать
stelan	stæl	stǣlon	stolen	красть
cwelan	cwæl	cwǣlon	cwolen	умирать

Немногочисленные глаголы с носовым согласным после гласного чередования имеют следующий ряд:

Инфинитив, причастие I и настоящее время	Прошедшее время		Причастие II	Значение
	Ед. число	Мн. число		
*e > i + m	*a > o + m	*ā > ō + m	u + m	
niman	nom	nōmon	numen	брать
cuman	com	cōmon	cumen	приходить

V класс, имеющий тот же тип чередования, что и в глаголах IV класса, характеризуется тем, что за гласным чередования стоит шумный согласный. В инфинитиве гласный чередования ***e*** имеет или основную форму, т. е. [e], или же представлен тем или иным позиционным вариантом в зависимости от состава согласных корня. В единственном числе прошедшего времени гласный чередования ***a*** представлен вариантами [æ] или [ɛa] в зависимости от последующего согласного. Во множественном числе прошедшего времени наличествует, так же как и в IV классе, гласный [æ:].

В корне причастия II по аналогии с инфинитивом находится гласный [e]. Таким образом, чередование V класса имеет следующий вид:

Инфинитив, причастие I и настоящее время	Прошедшее время		Причастие II	Значение
	Ед. число	Мн. число		
e + шумн.	æ + шумн.	ǣ + шумн.	e + шумн.	
sprecan tredan wesan	spræc træd wæs	sprǣcon trǣdon wǣron	sprecen treden —	говорить стучать быть

Переход [s] > [z] > [r] в формах глагола *wesan* объясняется чередованием согласных по закону Вернера и ротацизмом.

VI класс имеет особый тип чередования. В инфинитиве, в формах настоящего времени и причастия II эти глаголы имеют [a]. В основе единственного и множественного числа прошедшего времени гласный [a] чередуется с [o:]:

Инфинитив, причастие I и настоящее время	Прошедшее время		Причастие II	Значение
	Ед. число	Мн. число		
a	ō	ō	a	
draʒan scacan standan	drōʒ scōc stōd	drōʒon scōcon stōdon	draʒen scacen standen	тащить трясти стоять

В глаголе *standan* согласный [n] в инфинитиве и причастии II является инфиксом, т. е. вставочным элементом.

VII класс характеризуется удвоением (редупликацией) начального слога в прошедшем времени единственного и множественного числа и чередованием гласных в отдельных глаголах. В германских языках этот класс лучше всего сохранился в готском языке, где мы имеем, например, инфинитив *haitan (называть)*, единственное число прошедшего времени *haihait* [ˊhehaīt] *(называл)*, множественное число прошедшего времени *haihaitum* [ˊhehaītum] *(называли)*.

В английском языке древнего периода редупликация почти исчезла, причем гласный [e] — признак редупликации — слился с корневым гласным и дал долгий дифтонг. Примерами глаголов VII класса могут служить следующие глаголы:

Инфинитив, причастие I и настоящее время	Прошедшее время		Причастие II	Значение
	Ед. число	Мн. число		
blōwan cnāwan feallan healdan bēatan	blēow cnēow fēoll hēold bēot	blēowon cnēowon fēollon hēoldon bēoton	blōwen cnāwen feallen healden bēaten	дуть знать падать держать бить

Лишь четыре глагола сохранили в качестве пережитка следы редупликации в виде согласного элемента:

Инфинитив, причастие I и настоящее время	Прошедшее время ед. число	Значение
lācan lǣtan rǣdan hātan	leolc leolt > lēt reord > rēd heht > hēt	играть позволять советовать называть(ся)

§ 21. Спряжение глаголов с чередованием

Изъявительное наклонение имеет два времени — настоящее и прошедшее.

1-е лицо настоящего времени единственного числа имело в нортумбрийском диалекте окончание ***-u(-o)***, в прочих диалектах — окончание ***-e***.

2-е лицо единственного числа имело первоначально окончание ***-is***, гласный звук [ı] которого вызывал переднеязычную перегласовку гласного звука корня. Впоследствии гласный [ı] > [e], как во всяком неударном слоге, а к окончанию ***-es*** прирос звук [t], видимо, возникший в результате прирастания начального **þ** личного местоимения второго лица þū, которое часто ставилось после глагола. Начальный **þ** переходил во взрывное [t] под влиянием окончания [s] глагола; таким образом, развитие второго лица единственного числа настоящего времени можно представить следующей схемой:

*cumis þū > cymes þū > cymest þū — ты идешь.

3-е лицо единственного числа настоящего времени имело в большинстве диалектов окончание ***-iþ***, гласный звук [ı] которого вызывал переднеязычную перегласовку гласного звука корня.